

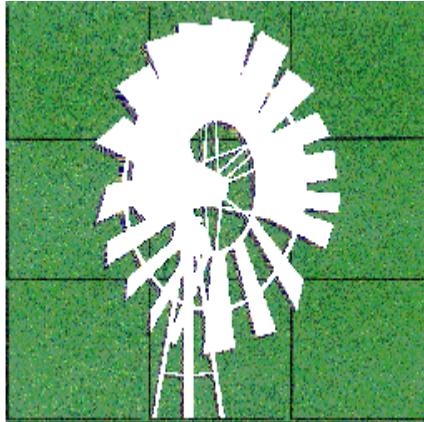
Catalogue no. 22-007-XIB



N° 22-007-XIB au catalogue

Cereals and Oilseeds Review

September 2006



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 2006

 Statistics Canada Statistique Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1-800-263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Depository Services Program inquiries	1-800-700-1033
Fax line for Depository Services Program	1-800-889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 22-007-XIB, is available for free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.ca and select Publications.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About us > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-800-465-1991 ou par courriel à: agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1-800-700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1-800-889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

September 2006

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 2006

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2006

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmager dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 2006

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 29, no. 9
ISSN: 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Novembre 2006

Nº 22-007-XIB au catalogue, vol. 29, n° 9
ISBN : 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- p preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- e use with caution
- f too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p préliminaire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- e à utiliser avec prudence
- f trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents**Table des matières**

	Page		Page
Situation report		Rapport de la situation	
Harmonized system commodity codes	10	Codes des marchandises du système harmonisé	10
Tables		Tableaux	
Wheat		Blé	
1. Supply and disposition of wheat, Canada, by crop Year	13	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	13
2. Farm supply and disposition of wheat, prairie provinces, by crop year	14	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	14
3. Wheat milled in Canada	15	3. Blé de mouture au Canada	15
4. Wheat flour produced in Canada	15	4. Farine de blé produite au Canada	15
5. Producer deliveries of wheat	16	5. Livraisons des producteurs de blé	16
6. Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination	17	6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	17
Coarse grains		Céréales secondaires	
7. Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year	19	7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	19
8. Farm supply and disposition of coarse grains, prairie provinces, by crop year	21	8. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	21
9. Producer deliveries of coarse grains	22	9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exports of coarse grains, by country of final destination	23	10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23
11. Exports of selected coarse grain products, Canada	25	11. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	25
Oilseeds		Graines oléagineuses	
12. Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year	26	12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	26
13. Canola crushings, Canada	27	13. Broyages de canola, Canada	27

Table of contents - Concluded

	Page
14. Farm supply and disposition of oilseeds, prairie provinces, by crop year	28
15. Producer deliveries of oilseeds	29
16. Exports of oilseeds, by country of final destination	30
17. Exports of oils and meals, by country of final destination	32
Special crops	
18. Selected special crop data, Canada, by crop year	34
19. Exports of special crops, by country of final destination	36
International data and prices	
20. International supply and dispositions, by crop year	40
21. International oilseeds data	42
22. Cash special crops prices	43
23. Canadian wheat board, pool accounts	44
24. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts	45
25. Quebec wheat pool accounts	46
26. Cash grain prices, Canada	47
27. Cash grain prices, United States	48
28. Oil and meal prices	49
29. Futures settlement prices of grains, by delivery month	50
30. Annual prices supplement	52

Concepts, methods and sources

Published annually in the October issue.

Table des matières - fin

	Page
14. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	28
15. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	29
16. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	30
17. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	32
Cultures spéciales	
18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	34
19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	36
Données et prix internationaux	
20. Bilans internationaux, par campagne agricole	40
21. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	42
22. Prix au comptant des cultures spéciales	43
23. Mise en commun de la Commission canadienne du blé	44
24. Mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	45
25. Mise en commun du blé du Québec	46
26. Prix au comptant des céréales, Canada	47
27. Prix au comptant des céréales, États-Unis	48
28. Prix de l'huile et de tourteaux	49
29. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	50
30. Supplément annuel des prix	52
Concepts, méthodes et sources	
Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.	

Situation report – October 2006**Canadian September production estimates**

Statistics Canada's farm survey, conducted between September 5th and 12th, revealed limited changes from the results of its July survey released in August. Above-average temperatures and dry conditions stressed western crops but accelerated crop maturity, allowing for a much larger than normal proportion of the crop to be in the bin at the time of the survey and for generally high grade profiles. As in the July survey, the latest western yield data notably declined from last year's historically high levels.

Spring wheat production was estimated at 19.2 million metric tonnes, up 2.4% from 2005 and slightly above the estimate based on July data. The previous ten-year average is 18.0 million tonnes. Harvested area was expected to rise 2.7 million acres while average yield was anticipated to fall about 10% from the record set in 2005. Durum wheat production was estimated at 3.5 million tonnes, down 40.2% from 2005. The previous ten-year average production is 4.7 million tonnes. This year's decline is the result of a fall in average yield of 7.3 bushels an acre and 1.5 million fewer harvested acres.

Oats production was estimated at 3.8 million tonnes, up 10.2% from 2005. Canada, the world's largest exporter of oats, is expected to account for 70% to 80% of world oat exports in 2006/2007. Canadian exports, mainly to the United States, are expected to reach a record high during this marketing year.

Barley production was estimated at 10.0 million tonnes, down 19.8% from 2005 and 2.7% from the recent July estimate. Prairie production fell 20.5% from last year to a level more than two million tonnes below the ten-year average, the result of declines in yield and harvested area. Combined with a sharp drop in this year's wheat crop grading feed, the reduced barley output significantly tightened the domestic feed grain market.

Canola production was placed at 8.5 million tonnes, down 12.2% from last year but 6.1% higher than the July estimate. The decrease from 2005 was due to a fall in average yield from 32.6 to 28.8 bushels an acre. Harvested area was expected to remain unchanged from 2005. Canola production, nevertheless, remains well above the ten year average. Flaxseed production was estimated at 959.4 thousand tonnes, down 11.4% from 2005. Lower yields more than offset higher harvested area. Flaxseed production was still clearly above the ten-year average.

Field pea production was placed at 2.8 million tonnes, down 11.2% from 2005, due to a 15.5% drop in yield. The ten-year production average is 2.2 million tonnes.

Grain corn production was estimated at 8.8 million tonnes, a decrease of 6.7% from last year. Soybean production, on the other hand, was expected to increase 4.2% to a record 3.3 million tonnes despite a slight decline in Ontario production. While Quebec output was up about 5% from 2005, the record was mainly attributable to better growing conditions in Manitoba.

Rapport de situation – Octobre 2006**Estimations de septembre de la production au Canada**

Les résultats de l'Enquête sur les fermes de Statistique Canada, menée du 5 au 12 septembre, ont peu varié par rapport aux résultats de l'enquête de juillet, publiés en août. Le temps plus chaud et plus sec que la moyenne a eu pour effet de perturber les cultures dans l'Ouest canadien, mais d'en accélérer la maturation. C'est ainsi que, au moment de l'enquête, les agriculteurs avaient entreposé une proportion plus élevée que la normale de leurs cultures et que ces cultures étaient, de façon générale, de qualité supérieure. Tout comme dans l'enquête de juillet, les données les plus récentes sur le rendement dans l'Ouest canadien indiquent une baisse marquée par rapport aux sommets historiques atteints l'an dernier.

La production de blé de printemps était estimée à 19,2 millions de tonnes métriques, soit 2,4 % de plus qu'en 2005 et un peu plus que l'estimation de juillet. La moyenne décennale précédente est de 18,0 millions de tonnes. On prévoyait que la superficie récoltée augmenterait de 2,7 millions d'acres, mais que le rendement diminuerait d'environ 10 % comparativement au record établi en 2005. La production de blé dur a été estimée à 3,5 millions de tonnes, soit 40,2 % de moins qu'en 2005. La production décennale moyenne antérieure est de 4,7 millions de tonnes. Le recul cette année s'explique par la baisse du rendement moyen de 7,3 boisseaux à l'acre et par la diminution de 1,5 million d'acres de la superficie récoltée.

La production d'avoine était estimée à 3,8 millions de tonnes, soit 10,2 % de plus qu'en 2005. Le Canada, qui est le plus gros exportateur d'avoine dans le monde, devait compter pour 70 % à 80 % de ces exportations en 2006-2007. Les exportations canadiennes, surtout vers les États-Unis, devraient atteindre un niveau record au cours de la présente campagne agricole.

La production d'orge était estimée à 10,0 millions de tonnes, soit 19,8 % de moins qu'en 2005 et 2,7 % de moins que l'estimation récente de juillet. La production dans les Prairies a chuté de 20,5 % par rapport à l'an dernier, soit deux millions de tonnes de moins que la moyenne décennale, en raison de la diminution du rendement et de la superficie récoltée. Conurremment avec la forte baisse de la récolte de blé de catégorie fourragère cette année, la diminution de la production d'orge a beaucoup resserré le marché intérieur des céréales fourragères.

La production de canola était estimée à 8,5 millions de tonnes, soit 12,2 % de moins que l'an dernier, mais 6,1 % de plus que l'estimation de juillet. La diminution par rapport à 2005 s'explique par la forte baisse du rendement moyen, soit de 32,6 à 28,8 boisseaux à l'acre. La superficie récoltée devait demeurer la même qu'en 2005. La production de canola reste néanmoins bien au-dessus de la moyenne décennale. La production de lin était estimée à 959,4 milliers de tonnes, soit 11,4 % de moins qu'en 2005. Cette diminution du rendement a plus qu'annulé l'augmentation de la superficie récoltée. La production de lin a été tout de même bien supérieure à la moyenne décennale.

La production de pois de grande culture était établie à 2,8 millions de tonnes, soit 11,2 % de moins qu'en 2005, vu que le rendement a diminué de 15,5 %. La moyenne décennale de la production est de 2,2 millions de tonnes.

La production de maïs-grain était établie à 8,8 millions de tonnes, soit 6,7 % de moins que l'an dernier. Par ailleurs, la production de soya devait augmenter de 4,2 % et atteindre une quantité record de 3,3 millions de tonnes malgré une légère baisse de la production en Ontario. Bien que la production au Québec ait augmenté d'environ 5 % comparativement à 2005, la quantité record s'explique surtout par les meilleures conditions de croissance au Manitoba.

High quality Saskatchewan crop

According to Saskatchewan Agriculture & Food's final crop report, the grade distribution of the province's 2006 crop was above average due to dry harvest weather. The spring wheat crop was estimated to be 57% No.1 CW compared to the ten-year average of 49% (subsequently shown in parentheses) and the durum crop was estimated to grade 60% No.1 (39%). About 32% of the oat crop should grade no.1 (27%), and 47% of barley should make malt quality (30%). Flaxseed was expected to grade 89% No.1 (80%) and 88% of the canola crop was expected to grade No.1 (75%).

AAFC 2006/2007 carryout projections

Based on Statistics Canada's latest crop supply estimates, Agriculture & Agri-food Canada forecast crop usage and ending stocks of the major Canadian grains in 2006/2007. Carryout stocks of durum wheat were expected to fall by 39% from the last crop year to the ten-year average of 2.0 million tonnes. Lower durum wheat production was partly offset by record carry-in stocks, resulting in a 19% drop in supplies. Exports were forecast to decrease 9% due to lower demand from North Africa and the European Union. Carryout barley stocks were forecast to be less than half the current crop year's carry-in stocks. Barley exports were projected to fall by 28%, with higher malting barley exports only partly offsetting lower exports of feed barley. Canola carryout stocks were expected to fall 23% but remain significantly above the ten-year average. Flaxseed ending stocks were forecast to jump to a burdensome 500 thousand tonnes compared to the ten-year average of about 200 thousand tonnes.

USDA mid-month report

The United States Department of Agriculture's estimates tightened the world supply situation for wheat and corn. Due largely to a devastating drought in Australia, the USDA lowered its estimates of 2006/2007 global wheat production and carryout. Relative to the September forecast, global wheat production was reduced by 10.9 million tonnes. World wheat carryout was projected at 119.3 million tonnes, down 7.1 million tonnes, and dropping from 147.2 million tonnes in 2005/2006. If this forecast holds, it will be the lowest world ending stocks level in 25 years.

This year's US corn output was pegged at 277.0 million tonnes, down modestly from September, due to 5% fewer harvested acres compared to last year and a one bushel per acre decrease in average yield. The total corn supply at harvest will, nevertheless, be eclipsed only by last year's record supply. Corn usage has been rapidly growing and the latest US corn carryout forecast for 2006/2007 was projected at 25.3 million tonnes, almost half the level of a year earlier. At the global level, the USDA forecast corn carryout at 89.5 million tonnes was down moderately from a month earlier but sharply down from 124.6 million tonnes in 2005/2006. If accurate, this will leave the global corn ending stocks-to-use ratio at 12.4%, the lowest since 1973.

Canola health benefits re-affirmed

The US Food and Drug Administration announced that marketers of canola oil, and certain foods made from it, will be allowed to make the claim that the oil reduces the risk of coronary heart disease. Consumers can be told that "limited

Grande qualité des cultures en Saskatchewan

Selon le rapport final sur les cultures du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de la Saskatchewan, la répartition selon les grades de la récolte de la province en 2006 a été au-dessus de la moyenne en raison du temps sec au moment de la récolte. La récolte de blé du printemps était estimée être du blé canadien n° 1 dans une proportion de 57 % comparativement à la moyenne décennale de 49 % (mentionnée ci-après entre parenthèses) et la récolte de blé dur était estimée être du blé n° 1 à raison de 60 % (39 %). Environ 32 % de la récolte d'avoine devait être du grade n° 1 (27 %) et 47 % de celle d'orge devrait être de bonne qualité pour la fabrication du malt (30 %). Le lin devait être du grade n° 1 dans une proportion de 89 % (80 %) et 88 % de la récolte de canola devait être du grade n° 1 (75 %).

Projections d'AAC sur les stocks de fermeture de 2006-2007

En utilisant les dernières estimations de Statistique Canada sur les approvisionnements en cultures, Agriculture et Agroalimentaire Canada fait des prévisions sur l'utilisation des cultures et les stocks de fermeture des principales céréales canadiennes en 2006-2007. Les stocks de fermeture de blé dur devaient chuter de 39 % comparativement à la dernière campagne agricole et atteindre la moyenne décennale de 2,0 millions de tonnes. La faible production de blé dur a été contrebalancée en partie par les stocks élevés de fermeture, de sorte que les approvisionnements ont chuté de 19 %. Les exportations devaient diminuer de 9 % en raison de la baisse de la demande en Afrique du Nord et dans l'Union européenne. Les stocks de fermeture d'orge devaient être de moins de la moitié des stocks d'ouverture de la campagne actuelle. Les exportations d'orge devaient reculer de 28 % et l'augmentation des exportations d'orge de malt ne devaient contrebalancer en partie seulement la baisse des exportations d'orge fourragère. Les stocks de fermeture de canola devaient diminuer de 23 %, mais rester très au-dessus de la moyenne décennale. Les stocks de fermeture du lin devaient faire un bond de 500 milliers de tonnes comparativement à la moyenne décennale d'environ 200 milliers de tonnes.

Rapport mi-mensuel de l'USDA

Les estimations du Département de l'Agriculture des États-Unis ont resserré les approvisionnements de blé et de maïs. En raison surtout de la sécheresse dévastatrice en Australie, l'USDA a abaissé ses estimations de la production mondiale de blé et des stocks de fermeture pour 2006-2007. Comparativement à la prévision de septembre, la production mondiale de blé a été abaissée de 10,9 millions de tonnes. Les stocks de fermeture du blé dans le monde ont été estimés à 119,3 millions de tonnes, soit une baisse de 7,1 millions de tonnes, alors qu'en 2005-2006, ils se situaient à 147,2 millions de tonnes. Si cette prévision se maintient, il s'agira des plus faibles stocks de fermeture dans le monde en 25 ans.

La production de maïs aux États-Unis cette année a été fixée à 277,0 millions de tonnes, ce qui représente une faible baisse comparativement à septembre car la superficie récoltée a été inférieure de 5 % à l'an dernier et le rendement moyen a diminué d'un boisseau à l'acre. La récolte totale de maïs ne sera néanmoins éclipsée que par la récolte record de l'an dernier. L'utilisation du maïs augmente rapidement et les dernières prévisions pour les stocks de fermeture du maïs aux États-Unis pour 2006-2007 s'élevaient à 25,3 millions de tonnes, près de la moitié de la quantité de l'année précédente. À l'échelle mondiale, les prévisions de l'USDA pour les stocks de fermeture du maïs, soit 89,5 millions de tonnes, étaient légèrement en baisse comparativement au mois précédent, mais en forte baisse comparativement aux 124,6 millions de tonnes en 2005-2006. Si les prévisions sont exactes, le ratio des stocks de fermeture du maïs et de l'utilisation dans le monde s'établira à 12,4 %, le plus bas depuis 1973.

Confirmation des bienfaits du canola pour la santé

La Food and Drug Administration (FDA) des États-Unis a annoncé que les distributeurs d'huile de canola et de certains aliments faits à partir de canola auront le droit d'affirmer que l'huile de canola atténue le risque de maladie coronarienne. Ils pourront dire aux consommateurs que « certaines données

and not conclusive evidence suggests" that consuming 1.5 tablespoons a day may reduce the risk. This qualified endorsement just confirms the available scientific evidence. Combined with the burgeoning demand for biodiesel fuel that favours canola as an input, the FDA announcement further supports the price premium that canola oil enjoys over undesignated vegetable oils.

Prices

In October, Chicago corn futures' prices were caught up in a counter-cyclical rally that rarely occurs during harvest. Corn prices rose as a result of: the USDA downward revisions to US corn production and carryout stocks, strong demand from the ethanol sector, and expectations that the USDA may further lower its 2006 production estimates. Despite heavy supplies, soybean futures also rallied over the month due to strong soybean oil demand, spillover strength from corn and wheat prices, and steady demand from China. Oat futures' prices continued to climb due to tight stocks in the European Union and higher corn values.

Canola futures' prices at the Winnipeg Commodity Exchange increased sharply due to strength in US grains and oilseed prices more than offsetting increased Canadian production estimates, relatively low crush margins and sizeable US soybean oil stocks. Feed barley futures' set new contract highs as prices were supported by: the feed grain shortage, higher US corn and WCE wheat prices, end-user buying and prospects for tighter domestic barley stocks throughout the marketing year.

The Canadian Wheat Board's October price outlook generally increased the projected 2006/2007 values for most grades relative to September. Wheat values were \$5 to \$20 higher, while durum values ranged from unchanged to \$9 a tonne higher. The feed barley outlook for the first half of 2006/2007 jumped by \$28 a tonne. Malting barley prices increased \$11 a tonne for two-row and \$7 for six-row.

World wheat prices rallied over the month. The most significant change in fundamentals was the marked drought-reduced crop in Australia. Price differentials between higher protein hard wheat and other classes of wheat narrowed. Tighter global wheat supplies and stronger exports pushed prices higher for low protein and soft wheat. World prices for feed grains rallied, driven by the impact of drought in Australia, tightening supplies out of the Black Sea region and strong feed demand. Lower barley production in Australia and an ongoing tight supply-demand balance in the European Union drove malting barley prices up. The spread between feed and malting barley prices, however, narrowed as a result of low feed-grain supplies.

The Board increased its 2006/2007 initial payments effective November 2, 2006. For wheat, the initial payment will be up \$11.05 to \$17.50 per tonne, depending on grade and class. For durum, the increase will range from \$17.50 to \$25.50 a tonne. For feed barley in the first half of the crop year, the increase will be \$10.50 a tonne, while the increase for designated barley will be \$30 for both two-row and six-row varieties (see table 23).

provisoires semblent indiquer » que la consommation quotidienne de 1,5 cuillerée à soupe d'huile de canola peut atténuer ce risque. Cette mention avec réserves confirme tout simplement les données scientifiques actuelles. Concuramment avec la demande croissante de biodiesel dont le canola est un facteur de production, l'annonce faite par la FDA justifie davantage la valeur ajoutée de l'huile de canola par rapport à d'autres huiles végétales sans mention.

Prix

En octobre, les prix à terme du maïs à Chicago ont subi un redressement anticyclique, ce qui est rare en période de récolte. Les prix du maïs ont augmenté en raison de la révision à la baisse par l'USDA de la production et des stocks de fermeture de maïs aux États-Unis, de la forte demande du secteur de l'éthanol et de la possibilité que l'USDA diminue encore davantage ses estimations de la production pour 2006. Malgré des approvisionnements abondants, les prix à terme du soya se sont également redressés au cours du mois en raison de la forte demande d'huile de soya, des effets de la vigueur des prix du maïs et du blé, et de la demande constante en provenance de la Chine. Les prix à terme de l'avoine ont poursuivi leur ascension en raison des faibles stocks dans l'Union européenne et de la hausse des prix du maïs.

À la Bourse de Winnipeg, les prix à terme du canola ont monté en flèche, la vigueur du prix des céréales et des oléagineux aux États-Unis ayant plus qu'annulé la hausse des estimations de production au Canada, la faiblesse relative des marges de broyage et les stocks considérables d'huile de soya aux États-Unis. Les prix à terme de l'orge fourragère ont atteint un sommet pour les nouveaux contrats étant donné l'effet des facteurs suivants : la pénurie de céréales fourragères; l'augmentation des prix du maïs aux États-Unis et du blé sur la Bourse de Winnipeg, les achats par les consommateurs finaux et les perspectives de resserrement des stocks intérieurs d'orge tout au long de la présente campagne.

Les prévisions des prix d'octobre de la Commission canadienne du blé (CCB) ont fait augmenter dans l'ensemble les valeurs projetées pour 2006-2007 pour la plupart des grades par rapport à septembre. Les prix du blé étaient supérieurs de 5 \$ à 20 \$ et ceux du blé dur ont augmenté de 0 \$ à 9 \$ la tonne. Les perspectives pour l'orge fourragère dans la première moitié de 2006-2007 ont fait un bond de 28 \$ la tonne. Les prix de l'orge brassicole ont augmenté de 11 \$ la tonne dans le cas de la variété à deux rangs et de 7 \$ la tonne pour la variété à six rangs.

Les prix du blé dans le monde se sont redressés au cours du mois. Le changement qui a eu le plus de poids dans les éléments fondamentaux a été la forte diminution de la récolte en Australie en raison de la sécheresse. Les écarts de prix entre le blé de force à teneur élevée en protéines et les autres catégories de blé se sont rétrécis. Le resserrement des approvisionnements mondiaux de blé et l'augmentation des exportations ont fait monter les prix dans le cas du blé à faible teneur en protéines et du blé tendre. Les prix mondiaux pour les céréales fourragères se sont redressés en raison des répercussions de la sécheresse en Australie, du resserrement des approvisionnements en provenance de la région de la Mer Noire et de la forte demande de céréales fourragères. La faible production d'orge en Australie et le resserrement constant de l'équilibre entre l'offre et la demande dans l'Union européenne ont propulsé les prix de l'orge brassicole. L'écart entre les prix de l'orge fourragère et ceux de l'orge brassicole s'est toutefois rétréci en raison de la baisse des approvisionnements de céréales fourragères.

La Commission canadienne du blé a haussé ses premiers versements de 2006-2007 à partir du 2 novembre 2006. Pour le blé, le premier versement augmentera entre 11,05 \$ à 17,50 \$ la tonne, selon le grade et la classe. Pour le blé dur, l'augmentation s'échelonnera de 17,50 \$ à 25,50 \$ la tonne. Pour l'orge fourragère dans la première moitié de la campagne agricole, l'augmentation sera de 10,50 \$ la tonne, et l'augmentation pour l'orge de premier choix sera de 30 \$ pour les variétés à deux rangs et à six rangs (voir tableau 23).

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	...
Barley - Orge	1003.00.91.90	...
Barley - Orge	1003.00.92.10	...
Barley - Orge	1003.00.92.90	...
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	...
Barley, worked (hulled, pearlled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearlled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	...
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	...
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	...
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.20	...
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Canola oil - Huile de canola	...	1516.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	...
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	...
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	...
Corn - Maïs	0712.90.10.30	...
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	...
Corn - Maïs	1005.90.00.13	...
Corn - Maïs	1005.90.00.14	...
Corn - Maïs	1005.90.00.19	...
Corn - Maïs	1005.90.00.91	...
Corn - Maïs	1005.90.00.99	...

Text Table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products - continued

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - suite

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur	...	1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	...
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	...
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	...
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	...
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	...
Malt	1107.10.92.00	...
Malt	1107.20.11.00	...
Malt	1107.20.12.00	...
Malt	1107.20.91.00	...
Malt	1107.20.92.00	...
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearlled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	...
Peas - Pois	0713.10.90.93	...
Peas - Pois	0713.10.90.94	...
Peas - Pois	0713.10.90.99	...
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle	...	1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	...
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	...
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	...
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	...
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products - concluded

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - fin

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.	
		Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.20		1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91		...
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99		...
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00		2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00		1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00		1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé	...		1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00		1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00		...
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00		1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00		...
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00		2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table II. Classes of the major grains, Canada

Tableau explicatif II. Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbr. - Abrév.	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada western malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western general purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern general purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada western yellow, white or mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada eastern yellow, white or mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada eastern amber durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada feed	Pois fourrager, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada yellow, green, brown, black or mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada western red spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada western red winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada western extra strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada prairie spring red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada prairie spring white	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada western soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHWS	Canada western hard white spring	Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CW FEED	Canada western feed	Blé fourrager de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CE FEED	Canada eastern feed	Blé fourrager de l'Est canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CER	Canada eastern red	Blé rouge de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada eastern hard red winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada eastern soft red winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEWW	Canada eastern white winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada eastern soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien
Wheat - Blé	CERS	Canada eastern red spring	Blé roux de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Source : Commission canadienne des grains

Wheat - Blé

Table 1 Supply and disposition of wheat, Canada, by crop year

Tableau 1 Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average Moyenne	Total	August to September		
				Août à septembre		
				2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,125	9,862	9,826	9,826	10,550
	'000 ac	25,021	24,371	24,282	24,282	26,069
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,600	2,700	2,700	2,500
	bu./ac - bo./ac	33.0	39.0	40.5	40.5	37.1
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,596	1,635	3,105	3,105	4,370
In commercial positions - En positions commerciales		5,548	4,445	4,817	4,817	5,373
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,144	6,080	7,922	7,922	9,743
Production		22,555	25,860	26,775	26,775	26,289
Imports - Importations		74	14	23	7	9
Supplies - Total - Ressources		29,773	31,955	34,720	34,704	36,041
Grain exports - Exportations de céréales		14,335	14,527	15,476	2,290	3,382
Product exports - Exportations de produits des céréales		276	285	295	50	50
Exports - Total - Exportations		14,611	14,812	15,771	2,340	3,432
Human food - Aliments pour humains		2,926	2,965	2,914	..	..
Industrial use - Usage industriel		122	134	135	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,029	990	1,049	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	38	12	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,884	5,095	5,097	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,974	9,221	9,207	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,189	7,922	9,743	..	..
Disposition - Total - Utilisations		29,773	31,955	34,720	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,305	2,141	2,297	2,297	1,700
	'000 ac	5,695	5,290	5,675	5,675	4,200
Yield - Rendement	kg/ha	1,880	2,300	2,600	2,600	2,100
	bu./ac - bo./ac	28.1	34.5	38.3	38.3	31.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		586	715	1,005	1,005	1,650
In commercial positions - En positions commerciales		1,334	1,074	1,482	1,482	1,616
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,920	1,789	2,487	2,487	3,266
Production		4,375	4,962	5,915	5,915	3,538
Imports - Importations		6	1	1	0	0
Supplies - Total - Ressources		6,301	6,752	8,402	8,402	6,804
Grain exports - Exportations de céréales		3,301	3,174	4,226	768	655
Product exports - Exportations de produits des céréales		45	44	46	7	7
Exports - Total - Exportations		3,346	3,218	4,272	776	662
Human food - Aliments pour humains		257	254	252	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		223	223	164	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		413	570	448	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		893	1,047	864	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,063	2,487	3,266	..	..
Disposition - Total - Utilisations		6,301	6,752	8,402	..	..

Table 2 Farm supply and disposition of wheat, Prairie provinces, by crop year**Tableau 2 Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

		Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		
				2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r
				Wheat - Total - Blé		
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	9,703 23,978	9,419 23,275	9,336 23,070	9,336 23,070	9,951 24,589
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,120 31.6	2,500 37.8	2,600 39.4	2,600 39.4	2,300 34.9
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,562	1,595	3,040	3,040	4,300
Production		20,751	23,935	24,732	24,732	23,328
Supplies - Total - Ressources		22,313	25,530	27,772	27,772	27,628
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		17,515	18,646	19,187	2,476	2,733
Seed requirements - Besoins en semence		950	912	961	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,105	2,932	3,324	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,742	3,040	4,300	..	..
Disposition - Total - Utilisations		22,313	25,530	27,772	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,305 5,695	2,141 5,290	2,297 5,675	2,297 5,675	1,700 4,200
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,880 28.1	2,300 34.5	2,600 38.3	2,600 38.3	2,100 31.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		586	715	1,005	1,005	1,650
Production		4,375	4,962	5,915	5,915	3,538
Supplies - Total - Ressources		4,961	5,677	6,920	6,920	5,188
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,656	4,063	4,572	652	403
Seed requirements - Besoins en semence		223	223	164	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		339	386	534	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		743	1,005	1,650	..	..
Disposition - Total - Utilisations		4,961	5,677	6,920	..	..

Table 3 Wheat milled in Canada, crop year 2006/2007

Tableau 3 Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2006-2007

Month	Red spring wheat	Amber durum wheat	Other western wheat	Ontario winter wheat	Other eastern wheat	Total all wheat
Mois	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	Total tout blé
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
2006						
August - Août	196	27	5	33	16	277
September - Septembre	188	26	5	40	12	271
October - Octobre	..	..	..	..	..	..
November - Novembre	..	..	..	..	..	..
December - Décembre	..	..	..	..	..	..
2007						
January - Janvier	..	..	..	..	..	..
February - Février	..	..	..	..	..	..
March - Mars	..	..	..	..	..	..
April - Avril	..	..	..	..	..	..
May - Mai	..	..	..	..	..	..
June - Juin	..	..	..	..	..	..
July - Juillet	..	..	..	..	..	..
Total, 2006/2007	384	53	10	73	28	548
Total, 2005/2006	2,172	293	61	446	196	3,169
Total, 2004/2005	2,236	298	79	465	132	3,210
Total, 2003/2004	2,173	298	98	503	80	3,153
Average - Moyenne (2000/2001 to à 2004/2005)	2,227	300	88	474	72	3,162

Table 4 Wheat flour produced in Canada, crop year 2006/2007

Tableau 4 Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2006-2007

Month	Flour of N° 1 spring wheat and semolina	Flour of N° 2 spring wheat	Whole wheat and graham flour	Soft wheat flour	Durum wheat flour	Total ¹ all flour	Millfeeds
Mois	Farine de blé de printemps n° 1 et semoule	Farine de blé de printemps n° 2	Farine de blé entier et de graham	Farine de blé tendre	Farine de blé dur	Total ¹ toute farine	Déchets de mouture
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
2006							
August - Août	30	114	15	24	21	208	69
September - Septembre	29	110	15	27	20	205	68
October - Octobre	..	..	..	..	..	..	..
November - Novembre	..	..	..	..	..	..	..
December - Décembre	..	..	..	..	..	..	..
2007							
January - Janvier	..	..	..	..	..	..	..
February - Février	..	..	..	..	..	..	..
March - Mars	..	..	..	..	..	..	..
April - Avril	..	..	..	..	..	..	..
May - Mai	..	..	..	..	..	..	..
June - Juin	..	..	..	..	..	..	..
July - Juillet	..	..	..	..	..	..	..
Total, 2006/2007	59	224	30	51	41	413	137
Total, 2005/2006	345	1,259	167	305	228	2,355	792
Total, 2004/2005	270	1,399	159	310	235	2,430	766
Total, 2003/2004	273	1,385	146	318	237	2,410	781
Average - Moyenne (2000/2001 to à 2004/2005)	277	1,382	140	318	235	2,414	780

1. Includes flour that is not specified. - La farine non précisée est comprise.

Table 5 Producer deliveries¹ of wheat**Tableau 5 Livraisons¹ des producteurs de blé**

	Total		August to September Août à septembre			September 2006 ^p	
	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Manitoba							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	3,562	3,257	2,152	408	405	586	244
Durum wheat - Blé dur	21	10	11	2	2	0	0
Wheat - Total - Blé	3,583	3,267	2,163	411	406	586	244
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	6,925	6,143	4,228	891	852	1,367	523
Saskatchewan							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	6,035	5,910	6,932	580	869	1,039	517
Durum wheat - Blé dur	2,535	3,190	3,739	516	530	310	147
Wheat - Total - Blé	8,570	9,100	10,671	1,096	1,400	1,348	664
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	14,760	15,006	19,159	1,905	2,830	2,761	1,334
Alberta							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	4,840	5,416	5,531	611	550	705	318
Durum wheat - Blé dur	849	864	821	224	120	93	41
Wheat - Total - Blé	5,689	6,279	6,353	835	670	798	359
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	9,870	10,556	11,339	1,520	1,328	1,573	781
Western Canada² - Total - Canada occidental²							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	14,482	14,629	14,669	1,603	1,834	2,349	1,089
Durum wheat - Blé dur	3,405	4,063	4,572	742	652	403	188
Wheat - Total - Blé	17,887	18,692	19,241	2,345	2,486	2,751	1,277
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	31,774	31,847	34,905	4,342	5,041	5,747	2,662
Canada Total							
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	16,360	16,365	16,308	2,377	2,478	3,174	1,271
Durum wheat - Blé dur	3,405	4,063	4,572	742	652	403	188
Wheat - Total - Blé	19,765	20,428	20,880	3,119	3,131	3,577	1,459
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	33,808	33,718	36,692	5,149	5,754	6,590	2,852

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage. A negative figure may indicate that less grain was delivered than was removed from condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs. Un chiffre négatif peut signifier que les retraits de la capacité de stockage garantie ont excédé la quantité de grains livrés.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (sauf le blé dur), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		September 2006 ^p	
			2005/2006 ^r	2006/2007 ^p		
	2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	319.2	317.0	373.9	67.8	71.5	28.3
Italy - Italie	239.3	256.3	296.7	71.4	20.5	13.1
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	996.6	827.8	757.4	144.1	126.9	58.9
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	58.3	0	0	0	0	0
Emirates UA - Emirates AU	153.5	139.0	151.9	0	54.1	21.7
Iran	538.5	0	504.3	0	0	0
Iraq - Irak	62.0	0	503.7	0	0	0
Sudan - Soudan	159.4	164.4	146.6	40.5	31.9	31.9
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,107.0	368.8	1,351.0	40.5	442.7	294.8
Ghana	136.9	95.5	159.2	27.5	29.2	29.2
Morocco - Maroc	97.6	12.5	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	772.8	633.1	629.9	85.5	200.9	102.6
Bangladesh	137.6	151.9	90.2	0	0	0
Indonesia - Indonésie	584.5	775.6	976.8	131.1	265.0	66.9
Japan - Japon	1,116.8	1,012.3	1,023.3	128.4	168.4	94.1
Malaysia - Malaisie	174.8	104.6	158.5	0	0	0
Pakistan	31.7	151.5	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	975.8	2,258.7	160.2	68.0	0	0
Philippines	546.9	325.3	95.1	19.4	0	0
South Korea - Corée du sud	335.8	922.1	516.9	198.1	16.1	0
Thailand - Thaïlande	137.3	69.4	132.9	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	4,277.6	6,385.1	4,493.8	716.5	1,150.9	426.7
Oceania¹ - Total - Océanie¹	33.9	38.6	42.9	22.0	7.7	0
Colombia - Colombie	426.0	331.2	286.4	26.2	41.9	14.7
Ecuador - Equateur	207.8	309.6	302.0	0	62.0	62.0
Peru - Pérou	255.0	220.9	583.4	16.4	37.4	37.4
Venezuela	355.3	268.7	144.9	15.0	47.8	32.4
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,405.9	1,182.0	1,515.2	65.8	204.0	154.1
Mexico - Mexique	798.3	628.2	879.1	78.9	269.8	130.0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,312.5	1,097.2	1,369.2	177.9	333.4	172.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,069.5	820.2	1,090.4	268.8	261.0	147.8
Total Exports - Exportations totales	11,034.1	11,352.9	11,249.8	1,521.2	2,727.6	1,357.1
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	150.7	223.5	170.5	13.9	34.6	34.2
Italy - Italie	409.1	554.9	613.8	284.4	141.7	70.8
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	665.7	973.4	1,039.7	319.8	176.3	105.0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	23.8	15.4	12.0	0	0	0
Iran	38.0	0	10.8	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	110.5	138.8	84.7	0	0	0
Algeria - Algérie	749.6	380.7	358.0	50.3	50.7	26.0
Morocco - Maroc	449.0	356.3	548.3	96.3	105.6	49.6
Tunisia - Tunisie	168.9	49.5	147.9	26.5	6.8	6.8
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,367.5	786.5	1,062.2	173.1	169.7	89.1
Japan - Japon	202.2	233.2	200.6	17.5	37.1	20.6
Asia¹ - Total - Asie¹	219.7	248.9	790.9	101.2	58.2	20.6
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
Venezuela	297.8	335.8	436.3	79.7	85.7	41.0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	478.4	467.2	639.4	90.1	118.7	73.9
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	90.6	182.1	103.5	35.8	35.4	35.4
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	344.4	361.8	493.6	48.3	96.3	54.8
Total Exports - Exportations totales	3,300.7	3,174.1	4,225.9	768.3	654.6	378.8
All Wheat - Tout blé						
Total Exports - Exportations totales	14,334.9	14,526.9	15,475.7	2,289.5	3,382.2	1,735.9

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination (concluded)

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale (fin)

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		September 2006 ^p	
			2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006^{p}
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Wheat flour² - Farine de blé²						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.4	1.9	1.9	0.2	0.2	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.3	0.5	0.4	0	0	0
Jordan - Jordanie	0	0	0.2	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.6	0.9	0.8	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.4	0.5	0.5	0	0	0
Japan - Japon	7.9	5.2	4.6	1.2	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.4	1.8	0.7	0.1	0.2	0
Asia¹ - Total - Asie¹	27.3	28.5	43.0	8.3	7.8	3.6
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0.8	0	0	0.1
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1.1	0.2	1.2	0	0	0.0
Bahamas - Bahamas	4.4	4.9	5.3	0.7	0.7	0.4
Barbados - Barbade	0	0	0	0	0	0
Cuba	0	0	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.3	0.1	0	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.2	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	8.4	9.5	9.7	1.3	1.4	0.8
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	236.5	243.2	237.0	39.9	40.0	19.7
Total Exports - Exportations totales	275.7	284.6	294.9	50.4	49.6	24.3
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	323.6	317.2	386.2	67.9	71.5	28.3
Italy - Italie	609.6	811.2	910.5	355.7	162.2	83.9
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,663.6	1,803.2	1,799.0	464.1	303.5	164.0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	82.1	15.4	12.0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,218.2	508.5	1,435.7	40.6	442.7	21.7
Algeria - Algérie	811.1	380.7	358.1	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,140.7	1,420.1	1,692.5	258.8	370.7	191.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	981.9	2,259.9	160.9	68.0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	4,524.6	6,662.5	5,327.6	826.0	1,216.9	450.9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	34.0	38.6	43.7	22.4	7.9	0
Brazil - Brésil	67.3	0	72.7	0.4	0.2	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,885.4	1,649.4	2,154.5	155.9	322.6	228.1
Cuba	55.4	83.2	177.1	27.2	21.3	21.3
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,411.5	1,288.8	1,482.4	215.0	370.2	208.3
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,650.4	1,425.1	1,821.0	357.0	397.3	222.3
Total Exports - Exportations totales	14,610.5	14,811.6	15,770.6	2,340.0	3,431.8	1,760.2
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	780	764	792	62	68	68
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	15	15	6	1	1	0

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse grains - Céréales secondaires

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

			Average Moyenne	Total	August to September		
					Août à septembre		
					2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r
							2006/ 2007 ^p
Oats - Avoine							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		1,363	1,315	1,326	1,326	1,498
	'000 ac		3,367	3,250	3,278	3,278	3,701
Yield - Rendement	kg/ha		2,400	2,800	2,600	2,600	2,500
	bu./ac - bo./ac		63.2	73.5	67.9	67.9	66.3
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			623	690	845	845	735
In commercial positions - En positions commerciales			107	98	129	129	137
Beginning stocks - Stocks d'ouverture			730	788	974	974	872
Production			3,276	3,683	3,432	3,432	3,782
Imports - Importations			25	26	20	4	8
Supplies - Total - Ressources			4,031	4,497	4,427	4,410	4,661
Grain exports ² - Exportations de céréales ²			1,153	1,239	1,364	170	481
Product exports - Exportations de produits des céréales			365	436	513	85	92
Exports - Total - Exportations			1,518	1,675	1,877	255	573
Human food - Aliments pour humains			125	118	80	..	..
Industrial use - Usage industriel			0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence			173	155	167	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention			3	0	0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			1,511	1,575	1,431	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure			1,812	1,848	1,678	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			701	974	872	..	..
Disposition - Total - Utilisations			4,031	4,497	4,427	..	..
Barley - Orge							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		4,092	4,050	3,889	3,889	3,408
	'000 ac		10,112	10,007	9,610	9,610	8,421
Yield - Rendement	kg/ha		2,780	3,300	3,200	3,200	2,900
	bu./ac - bo./ac		51.4	60.5	59.7	59.7	54.6
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			1,562	1,570	2,805	2,805	3,027
In commercial positions - En positions commerciales			604	532	630	630	262
Beginning stocks - Stocks d'ouverture			2,166	2,102	3,435	3,435	3,289
Production			11,416	13,186	12,481	12,481	10,011
Imports - Importations			106	83	46	13	14
Supplies - Total - Ressources			13,687	15,371	15,962	15,930	13,314
Grain exports - Exportations de céréales			1,258	1,171	2,228	448	150
Product exports - Exportations de produits des céréales			677	692	748	120	112
Exports - Total - Exportations			1,935	1,863	2,975	569	262
Human food - Aliments pour humains			8	10	10	..	..
Industrial use - Usage industriel			297	258	146	..	..
Seed requirements - Besoins en semence			422	389	340	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention			4	0	0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			8,736	9,416	9,202	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure			9,467	10,073	9,698	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture			2,285	3,435	3,289	..	..
Disposition - Total - Utilisations			13,687	15,371	15,962	..	..

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole (fin)

		Average Moyenne	Total		September Septembre	
			2000/2001 to/a 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p
			Corn - Maïs			
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		1,191	1,072	1,096	1,096
	'000 ac		2,944	2,650	2,708	2,708
Yield - Rendement	kg/ha		7,180	8,200	8,600	8,600
	bu./ac - bo./ac		114.6	131.3	137.5	137.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		325	325	620	620	630
Ontario		550	525	750	750	950
Other provinces - Autres provinces		0	0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		875	850	1,370	1,370	1,580
Commercial positions - Positions commerciales		273	293	432	432	421
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,148	1,143	1,802	1,802	2,001
Production:						
Québec		3,025	3,450	3,450	3,450	2,790
Ontario		5,271	5,334	5,766	5,766	5,665
Other Provinces - Autres provinces		313	52	245	245	0
Production - Canada - Total		8,703	8,837	9,461	9,461	8,823
Imports:						
Québec		288	96	88	0	28
Ontario		1,537	1,597	1,107	108	107
Other Provinces - Autres provinces		1,238	725	710	57	65
Imports² - Total - Importations²		3,063	2,419	1,905	164	199
Supplies - Total - Ressources		12,914	12,398	13,167	11,427	11,023
Grain exports - Exportations de céréales		247	229	242	18	4
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,325	2,395	2,220	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		13	12	12	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,981	7,961	8,692	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		11,469	10,368	10,924	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		904	1,370	1,580	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		294	432	421	..	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,198	1,802	2,001	..	..
Disposition - Total - Utilisations		12,914	12,398	13,167	..	..

1. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 8 Farm supply and disposition of selected coarse grains, Prairie provinces, by crop year**Tableau 8 Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

			Average Moyenne	Total		August to September Août à septembre	
				2000/2001 to/à 2004/2005		2004/ 2005	2005/ 2006 ^r
				2000/2001 to/à 2004/2005		2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p
Oats - Avoine							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac			1,196 2,955	1,145 2,830	1,137 2,810	1,137 2,810
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac			2,360 62.4	2,800 73.9	2,600 68.6	2,600 68.6
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)				572	620	775	775
Production				2,837	3,225	2,972	2,972
Supplies - Total - Ressources				3,409	3,845	3,747	3,747
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs				1,780	1,971	2,019	328
Seed requirements - Besoins en semence				152	131	144	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes				931	967	889	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture				547	775	695	..
Disposition - Total - Utilisations				3,409	3,845	3,747	..
Barley - Orge							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac			3,749 9,263	3,753 9,275	3,598 8,890	3,598 8,890
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac			2,700 50.6	3,300 60.5	3,200 59.9	3,200 59.9
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)				1,426	1,450	2,650	2,650
Production				10,313	12,210	11,592	11,592
Supplies - Total - Ressources				11,739	13,660	14,242	14,242
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs				4,031	4,032	4,145	783
Seed requirements - Besoins en semence				376	349	303	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes				5,763	6,629	6,913	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture				1,570	2,650	2,890	..
Disposition - Total - Utilisations				11,739	13,660	14,242	..

Table 9 Producer deliveries¹ of coarse grains**Tableau 9 Livraisons¹ de céréales secondaires**

	Total		August to September Août à septembre			September 2006 ^p	
	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Manitoba							
Oats ² - Avoine ²	838	799	438	183	114	378	88
Barley - Orge	482	367	329	67	53	76	38
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,320	1,167	767	250	167	454	126
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	6,925	6,143	4,228	891	852	1,367	523
Saskatchewan							
Oats ² - Avoine ²	715	830	1,317	131	189	264	150
Barley - Orge	2,404	2,364	2,670	324	509	408	193
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,119	3,195	3,987	455	698	672	343
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	14,760	15,006	19,159	1,905	2,830	2,761	1,334
Alberta							
Oats ² - Avoine ²	199	341	264	25	25	32	18
Barley - Orge	1,753	1,301	1,146	185	221	130	71
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,952	1,642	1,410	210	245	163	89
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	9,870	10,556	11,339	1,520	1,328	1,573	781
Western Canada³ - Total - Canada occidental³							
Oats ² - Avoine ²	1,786	1,988	2,040	345	329	678	258
Barley - Orge	4,740	4,069	4,188	584	792	618	304
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,527	6,058	6,228	929	1,121	1,295	562
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	31,774	31,847	34,905	4,342	5,041	5,747	2,662
Canada Total							
Oats ² - Avoine ²	1,844	2,054	2,112	354	349	687	263
Barley - Orge	4,783	4,080	4,230	586	831	618	304
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	6,627	6,134	6,342	940	1,180	1,305	567
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	33,808	33,718	36,692	5,149	5,754	6,590	2,852

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.
Includes deliveries to condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs.

2. Includes unlicensed shipments to United States markets.

2. Comprend les livraisons non autorisées aux États-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (sauf le blé dur), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		September 2006 ^p
			2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	
	2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p	
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Oats³ - Avoine³					
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.2	0	8.1	0	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0	0	0	0
Japan - Japon	13.2	8.2	6.4	0	1.0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	14.8	8.2	6.4	0	1.0
Colombia - Colombie	0.5	0	0.7	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.5	0	0.7	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	4.3	2.0	16.1	7.7	6.5
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,124.0	1,226.5	1,329.4	161.7	470.6
Total Exports - Exportations totales	1,143.9	1,236.7	1,360.8	169.4	478.1
Barley - Orge					
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	7.6	0	0	0	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0
Iran	23.4	6.5	324.4	171.2	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	170.8	0	712.9	60.0	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	199.0	6.5	1,037.3	231.2	0
South Africa - Afrique du Sud	54.8	45.1	54.9	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	65.1	45.1	54.9	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	399.0	673.6	537.3	140.5	0
Japan - Japon	157.8	153.4	379.2	58.8	106.7
Asia¹ - Total - Asie¹	566.5	837.0	923.9	199.5	106.7
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	53.0	90.6	109.2	0	0
Mexico - Mexique	13.4	5.7	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	14.0	5.7	0	0	0
North America - Total - Amérique du Nord	352.8	185.9	102.2	17.5	43.3
Total Exports - Exportations totales	1,258.0	1,170.8	2,227.6	448.1	150.0

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination (concluded)

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale (fin)

	Average Moyenne	Total	September Septembre		September 2006 ^p	
			2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p		
	2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Corn^{3,4} - Maïs^{3,4}						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	7.1	23.5	8.3	0	0	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	11.6	0	112.7	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	6.6	9.8	26.5	0	0	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	0.5	0.3	0	0	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0
Cuba	1.7	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1.9	0.2	0.2	0.1	0	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	212.5	195.6	94.5	17.4	4.2	4.2
Total Exports - Exportations totales	242.3	229.4	242.3	17.6	4.2	4.2
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Rye⁵ - Seigle⁵						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.8	2.3	0.1	0	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	23.5	27.3	16.7	5.2	0	0
Korea, South - Corée du Sud	1.2	3.3	1.2	0.1	1.0	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	24.9	30.8	18.0	5.2	1.1	0.1
Australia - Australie	0.2	0	0	0	0	0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.3	0	0	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.1	0.2	0.1	0	0	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	74.1	88.7	113.4	28.6	41.0	19.5
Total Exports - Exportations totales	100.2	122.0	131.6	34.0	42.2	19.6

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 11 Exports of selected coarse grain products, Canada

Tableau 11 Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average Moyenne	Total	August to September		September
			2000/2001		Août à septembre
			2004/2005	2005	2005/ 2006 ^r
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
	Malt				
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.3	0	0	0	0
Russia - Russie	0.5	0.5	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.6	0.6	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0	0	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	31.4	33.3	36.0	7.7	4.0
Africa¹ - Total - Afrique¹	31.4	33.3	36.0	7.8	4.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	7.3	8.7	7.9	2.2	0.4
Japan - Japon	182.2	139.2	154.2	25.6	27.1
Philippines	3.3	13.0	2.5	0.5	0.3
South Korea - Corée du sud	19.0	27.1	34.3	7.7	3.6
Vietnam - Viêt-Nam	0.6	0.2	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	212.9	188.3	199.1	36.0	31.8
Brazil - Brésil	24.2	27.1	38.3	5.5	0
Chile - Chili	4.0	0	5.1	0	5.1
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	34.2	40.7	61.3	8.4	5.1
Belize	0.1	0.5	1.5	0.2	0.2
Costa Rica	3.8	6.8	11.8	4.1	0
Guatemala	8.3	12.9	7.0	0	0
Mexico - Mexique	63.5	78.7	64.8	8.8	13.6
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	74.6	100.3	86.2	13.4	14.1
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	141.6	153.8	175.8	24.4	28.7
Total Exports - Exportations totales	505.9	517.0	558.4	89.9	83.7
Oat products - Produits d'avoine					
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0.1	0.1	0.3	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0.2	0	0.1
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.1	0.1	0.2	0	0.1
Africa¹ - Total - Afrique¹	0	0.1	0	0	0
Japan - Japon	1.8	0.9	0.1	0.1	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2.1	1.3	1.5	0.3	0
Australia - Australie	0	0.1	0.7	0.7	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0.1	0.8	0.7	0
Venezuela	2.4	0.4	0.6	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	4.0	0.5	1.7	0	0.1
Costa Rica	1.2	2.5	1.6	0.3	0.6
Dominican Republic - République Dominicaine	2.0	3.7	1.1	0.3	0
Guatemala	2.4	1.4	6.2	1.0	1.5
Jamaica - Jamaïque	1.8	2.2	2.2	0.3	0.2
Mexico - Mexique	6.8	2.7	12.6	2.5	1.7
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	15.6	14.0	26.0	4.5	4.1
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	178.1	222.8	250.7	41.2	45.9
Total Exports - Exportations totales	200.2	238.9	281.5	46.8	50.4

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.
 Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines oléagineuses

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		
			2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r
			Flaxseed - Lin		
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	629 1,553	528 1,305	803 1,985	803 1,985
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,080 17.0	1,000 15.6	1,300 21.5	1,300 21.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		116	50	15	15
In commercial positions - En positions commerciales		92	43	9	9
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		208	93	24	24
Production		672	517	1,082	1,082
Imports - Importations		24	39	38	14
Supplies - Total - Ressources		904	648	1,144	1,120
Grain exports - Exportations de céréales		577	468	537	10
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		577	468	537	10
Human food - Aliments pour humains		..	..	..	..
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		31	36	36	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	5	2	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		191	156	272	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		136	24	336	..
Disposition - Total - Utilisations		904	648	1,144	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,380 10,823	4,938 12,202	5,283 13,054	5,283 13,054
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,400 25.2	1,600 27.9	1,800 32.6	1,800 32.6
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		643	220	925	925
In commercial positions - En positions commerciales		547	389	662	662
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,190	609	1,587	1,587
Production		6,248	7,728	9,660	9,660
Imports - Importations		208	108	140	35
Supplies - Total - Ressources		7,646	8,444	11,386	11,282
Grain exports - Exportations de céréales		3,389	3,412	5,412	556
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		3,389	3,412	5,412	556
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,790	3,031	3,423	500
Seed requirements - Besoins en semence		34	40	38	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	0	3	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		352	375	492	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,182	3,446	3,956	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,076	1,587	2,019	..
Disposition - Total - Utilisations		7,646	8,444	11,386	..

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole (fin)

		Average Moyenne	Total		September Septembre		
			2000/2001		2005/	2006/	2006/
			to/à	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r
			2004/2005				2007 ^p
Soybeans - Soya							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	1,076 2,658	1,047 2,587	1,178 2,910	1,169 2,890	1,169 2,890	1,232 3,044
Yield - Rendement	kg/ha bu.ac - bo./ac	2,220 33.0	2,200 32.2	2,600 38.5	2,700 40.2	2,700 40.2	2,700 39.7
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		48	45	20	90	90	200
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹		131	100	120	180	180	295
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		179	145	140	270	270	495
Production		2,398	2,268	3,048	3,161	3,161	3,293
Imports - Importations		609	587	393	339	31	20
Supplies - Total - Ressources		3,186	3,000	3,581	3,770	3,462	3,808
Grain exports - Exportations de céréales		802	914	1,122	1,315	81	139
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		802	914	1,122	1,315	81	139
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴		1,639	1,500	1,610	1,493	147	122
Seed requirements - Besoins en semence		116	128	122	129	..	..
Residual ² - Résiduel ²		448	319	457	338	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,202	1,946	2,189	1,960	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		182	140	270	495	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,186	3,000	3,581	3,770	..	..

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

Source: Canadian Oilseed Processors Association

Table 13 Canola crushings, Canada

Tableau 13 Broyages de canola, Canada

		Average Moyenne	Total		August to September		September 2006 ^p
			2000/2001		Août à septembre		Septembre
			to/à	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p
			2004/2005				2006 ^p
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Canola							
Crushings - Broyages		2,790	3,031	3,423	500	567	269
Oil produced - Huile produite		1,161	1,247	1,463	208	243	114
Meal produced - Tourteaux produits		1,742	1,904	2,025	311	334	160

Table 14 Farm supply and disposition of oilseeds, Prairie provinces, by crop year**Tableau 14 Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

		Average Moyenne	Total	August to September			
				Août à septembre			
				2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007^{p}
Flaxseed - Lin							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	629 1,553	528 1,305	803 1,985	803 1,985	829 2,049	
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,080 17.0	1,000 15.6	1,300 21.5	1,300 21.5	1,200 18.4	
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		118 672	50 517	15 1,082	15 1,082	250 959	
Supplies - Total - Ressources		790	567	1,097	1,097	1,209	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		576	441	572	85	125	
Seed requirements - Besoins en semence		31	36	36	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		110	75	239	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		73	15	250	..	..
Disposition - Total - Utilisations		790	567	1,097	..	..
Canola							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,327 10,692	4,876 12,050	5,220 12,900	5,220 12,900	5,221 12,900	
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,400 25.1	1,600 27.8	1,800 32.6	1,800 32.6	1,600 28.8	
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		642 6,153	220 7,607	925 9,546	925 9,546	1,110 8,432	
Supplies - Total - Ressources		6,795	7,827	10,471	10,471	9,542	
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,950	6,614	8,803	1,338	1,555	
Seed requirements - Besoins en semence		33	39	38	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		275	249	519	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		537	925	1,110	..	..
Disposition - Total - Utilisations		6,795	7,827	10,471	..	..

Table 15 Producer deliveries¹ of oilseedsTableau 15 Livraisons¹ des producteurs d'oléagineuses

	Total		August to September			September 2006 ^p	
	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2004/ 2005	2005/ 2006 ^f	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Manitoba							
Flaxseed ² - Lin ²	172	118	87	6	20	24	17
Canola ²	1,850	1,591	1,211	224	258	302	136
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,022	1,709	1,298	230	278	326	153
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	6,925	6,143	4,228	891	852	1,367	523
Saskatchewan							
Flaxseed ² - Lin ²	421	306	470	14	65	99	63
Canola ²	2,650	2,406	4,031	340	668	642	263
Oilseeds - Total - Oléagineux	3,072	2,712	4,501	354	732	741	327
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	14,760	15,006	19,159	1,905	2,830	2,761	1,334
Alberta							
Flaxseed ² - Lin ²	13	17	15	2	0	1	1
Canola ²	2,216	2,617	3,562	474	412	612	332
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,229	2,634	3,576	476	412	613	332
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	9,870	10,556	11,339	1,520	1,328	1,573	781
Western Canada³ - Total - Canada occidental³							
Flaxseed ² - Lin ²	606	441	572	22	85	125	81
Canola ²	6,755	6,656	8,865	1,047	1,349	1,576	742
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,360	7,097	9,437	1,069	1,434	1,701	823
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	31,774	31,847	34,905	4,342	5,041	5,747	2,662
Canada Total							
Flaxseed ² - Lin ²	606	441	572	22	85	125	81
Canola ²	6,811	6,715	8,898	1,069	1,359	1,582	745
Oilseeds - Total - Oléagineux	7,416	7,156	9,471	1,091	1,444	1,707	826
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	33,808	33,718	36,692	5,149	5,754	6,590	2,852

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.
 Includes deliveries to condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average Moyenne	Total	August to September		September
			Août à septembre		2006 ^b
	2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^c	2005/ 2006 ^c	2006/ 2007 ^d
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Flaxseed - Lin					
Belgium - Belgique	404.2	312.5	355.7	0	44.5
Germany - Allemagne	0	0	1.0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	33.2	0	0.8	0	0
Spain - Espagne	3.5	3.0	0.7	0	0.1
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	440.8	315.5	360.2	0.7	45.3
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3.7	0	0.3	0	0
Egypt - Égypte	11.4	0	12.3	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	11.4	0	13.7	0	0
Algeria - Algérie	0.8	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.8	0	1.0	0	0
China, P. Rep - Chine, Rép. pop.	0	0	27.1	0	3.8
Japan - Japon	33.2	19.0	15.1	2.7	2.7
Korea South - Corée du Sud	0.9	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	34.1	19.0	43.2	2.8	6.5
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	3.7	0	0.6
Mexico - Mexique	0	0	5.4	0.7	0.6
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	6.7	0.7	0.7
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	86.1	133.2	107.9	5.3	18.5
Total Exports - Exportations totales	576.9	467.8	536.6	9.8	72.3
Canola					
Belgium - Belgique	0.7	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2.2	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0	0	243.9	0	113.2
Africa¹ - Total - Afrique¹	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	555.9	275.0	614.4	25.0	98.2
Japan - Japon	1,689.4	1,746.1	1,957.8	320.9	404.6
Korea South - Corée du Sud	0	0	0	0	0
Pakistan	89.4	0	590.1	0	116.6
Asia¹ - Total - Asie¹	2,342.8	2,037.7	3,277.1	345.9	626.2
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	787.9	944.1	1,273.9	183.3	131.6
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	787.9	944.1	1,273.9	183.3	131.6
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	255.7	430.1	616.6	27.0	128.6
Total Exports - Exportations totales	3,388.7	3,412.0	5,411.5	556.2	999.5
569.1					

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada

Source : Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination (concluded)

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale (fin)

	Average Moyenne	Total	September		September 2006 ^b					
			September Septembre							
			2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^c	2005/ 2006 ^c	2006/ 2007 ^d			
metric tonnes - tonnes métriques										
Soybeans - Soya										
Belgium - Belgique	51,270	63,323	130,175	22,041	34,761	34,761				
Denmark - Danemark	25,936	0	0	0	0	0				
France	28,924	78,792	50,972	78	80	80				
Germany - Allemagne	16,128	15,135	65,611	41	39	39				
Italy - Italie	10,560	1,718	4,946	20	78	78				
Netherlands - Pays-Bas	55,277	95,880	63,756	20,126	58,978	58,978				
Portugal	5,527	27,511	107,378	0	0	0				
Spain - Espagne	13,529	17,138	17,009	3,716	530	530				
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	214,211	299,539	460,244	46,022	94,466	94,466				
Poland - Pologne	594	880	960	82	20	20				
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	2,261	5,920	3,732	324	146	146				
Egypt - Égypte	3,537	17,686	23,988	0	0	0				
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	94,524	230,553	162,459	0	194	194				
Israel - Israël	845	1,381	21,346	20	1,871	1,871				
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	245	503	775	78	118	118				
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	99,222	250,143	216,174	98	2,226	2,226				
Algeria - Algérie	6,244	0	21	0	0	0				
Mauritius - Maurice	112	138	140	0	20	20				
Africa¹ - Total - Afrique¹	6,755	440	466	42	263	263				
China, P. Rep - Chine, Rép. pop.	7,222	13,021	8,036	887	731	731				
Hong-Kong	23,242	19,146	23,491	1,648	2,535	2,535				
Indonesia - Indonésie	5,586	154	43,081	96	58	58				
Japan - Japon	191,882	268,321	324,117	20,215	22,307	22,307				
Malaysia - Malaisie	99,381	98,339	138,991	5,115	4,156	4,156				
Singapore - Singapour	19,023	13,735	17,118	1,700	1,688	1,688				
Asia¹ - Total - Asie¹	360,188	434,159	582,649	31,372	37,333	37,333				
New Zealand - Nouvelle-Zélande	384	469	490	60	78	78				
Oceania¹ - Total - Océanie¹	607	469	530	60	78	78				
Surinam	23	56	61	0	0	0				
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	31	77	61	0	0	0				
Cuba	3,539	0	39	0	0	0				
Mexico - Mexique	5,264	26,159	88	0	68	68				
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	14,573	26,717	969	58	175	175				
United States - États-Unis	103,618	104,438	50,168	3,321	4,729	4,729				
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	103,618	104,438	50,168	3,321	4,729	4,729				
Total Exports - Exportations totales	801,465	1,121,902	1,314,993	81,295	139,418	139,418				

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination

Destination No.	Total		August to September Août à septembre		September 2006 ^b Septembre 2006 ^b	Total		
	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p		2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	
	metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil						Linseed oil		
Huile de canola						Huile de lin		
1 Germany	0	109,932	0	32,013	18,011	0	0	
2 Netherlands	0	123,088	33	32,132	14,129	0	0	
3 United Kingdom	23	0	0	0	0	547	438	
4 Total Western Europe	380	246,733	94	64,271	32,160	609	452	
5 Total Eastern Europe	45	13	0	3	3	0	0	
6 Ethiopia	0	0	0	0	0	0	0	
7 Sudan	369	717	0	0	0	0	0	
8 Total Middle East	2,234	2,202	842	199	57	0	0	
9 Total Africa	4,316	4,599	3,602	80	0	42	0	
10 Hong Kong	15,542	24,042	5,004	2,003	2	0	0	
11 India	0	0	0	0	0	0	0	
12 Pakistan	669	0	0	0	0	0	0	
13 People's Republic of China	180,442	42,792	36,400	2,314	1,257	9	907	
14 Japan	41,602	19,666	7,673	896	212	6,142	8,002	
15 Korea South	23,599	17,735	1,370	2,454	2,012	4,320	82	
16 Singapore	10,911	9,452	2,015	50	5	43	76	
17 Taiwan	36,570	21,700	3,430	4,491	0	3	16	
18 Total Asia	338,301	158,852	59,958	18,351	3,603	10,661	9,229	
19 New Zealand	230	217	12	51	15	0	23	
20 Total Oceania	234	1,204	838	52	16	0	23	
21 Colombia	1,355	2,073	1,175	223	76	21	0	
22 Peru	2	186	169	0	0	0	0	
23 Total South America	4,369	5,333	4,414	228	81	61	0	
24 Haiti	0	1,234	383	0	0	0	0	
25 Total Central America and Antilles	23,460	28,021	8,968	45,520	42,726	6	4	
26 United States	522,222	702,467	91,401	113,029	47,984	2,370	3,356	
27 Total North America	522,222	702,467	91,401	113,029	47,984	2,370	3,356	
28 Total Exports	895,561	1,149,423	170,118	241,733	126,631	13,749	13,065	
Canola meal						Linseed meal		
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin		
29 Belgium	0	0	0	0	0	0	0	
30 Ireland	41,418	13,648	0	0	0	0	0	
31 Total Western Europe	41,418	13,648	0	0	0	0	0	
32 Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	0	0	
33 Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0	
34 Total Africa	0	0	0	0	0	0	0	
35 Japan	4,895	0	0	0	0	364	30	
36 Korea, South	0	0	0	0	0	0	0	
37 Taiwan	18,491	11,099	1,586	2,060	1,379	0	0	
38 Total Asia	43,217	19,103	1,586	6,380	4,032	364	30	
39 Total Oceania	0	0	0	0	0	0	0	
40 Total South America	0	0	0	0	0	33	25	
41 Total Central America and Antilles	864	268	0	0	0	0	0	
42 United States	1,328,435	1,455,946	223,136	228,390	108,521	16,780	16,619	
43 Total North America	1,328,435	1,455,946	223,136	228,390	108,521	16,780	16,619	
44 Total Exports	1,413,933	1,488,965	224,722	234,769	112,553	17,177	16,675	

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August to September Août à septembre		September 2006 ^p Septembre 2006 ^p	Total		September Septembre		September 2006 ^p Septembre 2006 ^p	Destination	No.		
2005/ 2006 ^f	2006/ 2007 ^p		2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^f	2006/ 2007 ^p					
metric tonnes - tonnes métriques			metric tonnes - tonnes métriques								
Linseed oil			Soybean oil								
Huile de lin			Huile de soya								
0	0	0	0	0	0	0	0	Allemagne	1		
0	0	0	0	0	0	0	0	Pays-Bas	2		
165	12	1	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	3		
167	12	1	2	0	0	0	0	Total Europe occidentale	4		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe orientale	5		
0	0	0	0	0	0	0	0	Ethiopie	6		
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	7		
0	0	0	0	1,326	0	0	0	Total Moyen-Orient	8		
0	0	0	0	1,780	0	0	0	Total Afrique	9		
0	0	0	358	571	0	50	50				
0	802	241	29	0	0	0	0	Hong-Kong	10		
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	11		
0	0	0	0	1,879	0	0	0	Pakistan	12		
0	20	20	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	13		
545	0	0	0	0	0	0	0	Japon	14		
0	0	0	5	5	0	2	2	Corée du Sud	15		
0	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	16		
0	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	17		
545	851	270	625	1,887	0	2	2	Total Asie	18		
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	19		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	20		
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	21		
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	22		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	23		
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	24		
0	0	0	12	2,565	0	202	202	Total Amérique centrale et Antilles	25		
888	529	346	8,057	16,365	2,600	1,001	1,001	États-Unis	26		
888	529	346	8,057	16,365	2,600	1,001	1,001	Total Amérique du Nord	27		
1,600	1,392	617	9,054	23,167	2,600	1,255	1,255	Exportations totales	28		
Linseed meal			Soybean meal								
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya								
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	29		
0	0	0	14,450	5,000	0	0	0	Irlande	30		
0	0	0	14,450	5,000	0	0	0	Total Europe orientale	31		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	32		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	33		
0	0	0	2,000	7,500	0	0	0	Total Afrique	34		
0	0	0	0	0	0	0	0	Japon	35		
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	36		
0	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	37		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Asie	38		
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	39		
13	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	40		
0	0	0	426	53	5	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	41		
704	692	206	70,538	102,909	6,591	9,175	9,175	États-Unis	42		
704	692	206	70,538	102,909	6,591	9,175	9,175	Total Amérique du Nord	43		
716	692	206	87,414	115,461	6,595	9,175	9,175	Exportations totales	44		

Special crops - Cultures spéciales

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

			Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		
			2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p
			Dried Beans - Fèves sèches				
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		165.5	122.2	173.8	173.8	173.2
	'000 ac		408.8	301.8	429.3	429.3	427.8
Yield - Rendement	kg/ha		1,820.0	1,700.0	1,800.0	1,800.0	2,000.0
	cwt/ac		16.3	15.6	16.4	16.4	17.9
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Production			303.1	213.6	318.9	318.9	347.6
Imports ¹ - Importations ¹			36.1	28.1	38.6	7.7	12.0
Exports ¹ - Exportations ¹			281.9	277.7	284.4	39.7	52.4
Canary Seed - Alpiste des Canaries							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		225.7	317.6	186.1	186.1	122.6
	'000 ac		557.8	785.0	460.0	460.0	303.0
Yield - Rendement	kg/ha		877.4	946.0	1,221.0	1,221.0	966.0
	lbs/ac		782.6	844.0	1,089.0	1,089.0	861.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Production			199.5	300.5	227.2	227.2	118.4
Imports ¹ - Importations ¹			0.1	0	0	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹			158.3	163.1	184.7	24.2	26.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			38.0	148.0	170.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales			17.4	20.0	20.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			55.4	168.0	190.0	..	..
Dry Peas - Pois secs							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		1,234.1	1,345.1	1,319.3	1,319.3	1,385.7
	'000 ac		3,049.8	3,324.0	3,260.0	3,260.0	3,424.0
Yield - Rendement	kg/ha		1,880.0	2,500.0	2,300.0	2,300.0	2,000.0
	bu./ac - bo./ac		27.9	36.9	34.9	34.9	29.5
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Production			2,347.4	3,338.2	3,099.8	3,099.8	2,752.5
Imports ¹ - Importations ¹			32.1	57.3	75.5	25.6	28.0
Exports ¹ - Exportations ¹			1,474.3	1,853.0	2,566.1	487.3	482.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			173.0	320.0	320.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales			104.0	275.0	160.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			277.0	595.0	480.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		10.9	4.0	4.0	4.0	..
	'000 ac		26.9	10.0	10.0	10.0	..
Yield - Rendement	kg/ha		900.0	400.0	1,200.0	1,200.0	..
	bu./ac - bo./ac		16.8	7.0	21.0	21.0	..
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Production			10.7	1.5	4.6	4.6	..
Imports ¹ - Importations ¹			0.8	0.7	0.9	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹			5.8	3.7	4.0	0.8	0.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole (fin)

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		
	2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p
Mustard seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	250.4 619.0	304.0 751.0	206.3 510.0	206.3 510.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	787.6 702.4	1,005.0 897.0	976.0 871.0	976.0 871.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		198.6	305.5	201.4	201.4
Imports ¹ - Importations ¹		3.2	1.3	0.2	0.1
Exports ¹ - Exportations ¹		135.1	119.0	133.1	15.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		39.0	143.0	150.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		42.0	51.0	40.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		81.0	194.0	190.0	..
Sunflower seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	80.7 199.4	58.6 145.0	74.8 185.0	74.8 185.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	1,438.6 1,283.2	928.0 828.0	1,194.0 1,063.0	1,194.0 1,063.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		117.0	54.4	89.3	89.3
Imports ¹ - Importations ¹		23.9	35.0	26.3	4.0
Exports ¹ - Exportations ¹		80.4	31.9	45.6	1.6
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		28.0	14.0	20.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		5.8	4.0	7.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		33.8	18.0	27.0	..
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	605.0 1,495.2	750.6 1,855.0	861.9 2,130.0	861.9 2,130.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	1,069.8 954.4	1,282.0 1,143.0	1,483.0 1,323.0	1,483.0 1,323.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		663.2	962.0	1,277.9	1,277.9
Imports ¹ - Importations ¹		7.2	10.0	7.6	2.4
Exports ¹ - Exportations ¹		418.1	450.9	669.0	106.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		76.4	195.0	445.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		35.6	50.0	30.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		112.0	245.0	475.0	..
Chickpeas - Pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	201.1 497.0	38.5 95.0	72.8 180.0	72.8 180.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	1,153.4 1,029.4	1,330.0 1,189.0	1,427.0 1,273.0	1,427.0 1,273.0
thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		223.6	51.2	103.9	103.9
Imports ¹ - Importations ¹		6.4	3.8	6.8	1.4
Exports ¹ - Exportations ¹		109.9	46.6	63.8	12.1

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

Exports of special crops - Exportations de cultures spéciales

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		September 2006 ^p	
			2005/2006 ^r	2006/2007 ^p		
	2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p
	metric tonnes - tonnes métriques					
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	85,908	34,628	57,324	22	2,221	2,000
Italy - Italie	24,001	4,867	5,630	735	698	460
Netherlands - Pays-Bas	2,023	4,289	326	48	10,626	10,582
Spain - Espagne	338,380	514,315	805,868	146,739	85,413	65,045
United Kingdom - Royaume-Uni	3,729	2,215	2,801	476	486	112
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	494,269	563,338	874,277	148,335	99,995	78,396
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,760	4,047	12,156	1,383	100	100
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	27,874	59,155	84,095	16,146	12,135	5,398
Algeria - Algérie	5,727	7,731	6,445	4,375	824	586
South Africa - Afrique du Sud	11,016	9,479	18,572	2,584	1,355	235
Africa¹ - Total - Afrique¹	32,329	40,956	59,320	15,876	5,803	2,963
Bangladesh	106,259	129,852	210,224	30,000	40,567	0
China - Chine	84,779	146,099	301,175	34,357	41,826	29,020
India - Inde	431,615	590,826	630,674	214,544	238,049	178,869
Japan - Japon	13,154	8,717	10,981	1,237	1,843	1,050
Malaysia - Malaisie	1,140	2,072	2,053	129	204	135
Pakistan	35,488	50,781	133,031	1,264	21,965	21,875
Philippines - Philippines	9,074	10,166	6,947	1,040	1,007	700
Taiwan	9,349	11,400	9,800	1,547	1,382	541
Asia¹ - Total - Asie¹	706,287	974,085	1,348,545	288,904	349,049	232,824
Oceania¹ - Total - Océanie¹	5,545	3,759	1,965	1,010	146	23
Colombia - Colombie	45,710	33,577	24,216	858	1,479	709
Ecuador - Équateur	5,723	2,411	5,744	1,262	789	352
Peru - Pérou	16,248	38,337	15,137	2,218	2,065	1,012
Venezuela	11,646	18,845	10,661	1,661	1,838	682
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	100,997	109,865	71,371	7,862	8,255	4,062
Cuba - Cuba	60,096	45,650	55,042	0	6	0
Mexico - Mexique	4,803	5,236	10,254	1,259	1,253	669
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	72,263	58,577	71,940	2,140	2,807	1,459
United States - États-Unis	29,946	39,189	42,445	5,643	3,700	2,343
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	29,946	39,189	42,445	5,643	3,700	2,343
Total Exports - Exportations totales	1,474,271	1,852,971	2,566,113	487,298	481,990	327,567
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	4,744	4,764	5,590	73	229	229
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	14,911	11,226	13,415	901	1,392	1,291
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	89	199	80	0	8	8
Egypt - Égypte	2,460	565	1,088	0	639	639
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	10,431	2,128	8,278	450	2,484	2,022
Africa¹ - Total - Afrique¹	5,863	2,635	1,592	246	318	149
Bangladesh	9,281	1,784	1,347	679	971	846
India - Inde	45,052	4,153	4,677	371	588	573
Pakistan - Pakistan	10,865	9,038	21,755	8,086	1,313	1,204
Asia¹ - Total - Asie¹	66,661	15,910	28,582	9,136	2,873	2,624
Oceania¹ - Total - Océanie¹	67	42	0	0	0	0
Colombia - Colombie	3,082	4,242	4,112	277	218	153
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	5,802	7,760	5,970	664	262	197
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,757	1,340	2,369	180	123	88
United States - États-Unis	4,364	5,333	3,498	489	634	284
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	4,364	5,333	3,498	489	634	284
Total Exports - Exportations totales	109,945	46,575	63,784	12,066	8,096	6,663

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		September 2006 ^p					
			September Août à septembre							
	2000/2001		2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	September Septembre				
	to/à	2004/ 2005								
metric tonnes - tonnes métriques										
Lentils - Lentilles										
Belgium - Belgique	22,439	9,080	12,360	701	1,625	862				
France	9,017	8,457	9,508	1,062	1,001	596				
Germany - Allemagne	12,434	14,592	14,954	2,139	1,987	710				
Greece - Grèce	8,359	7,995	9,439	2,004	2,542	2,070				
Italy - Italie	18,434	17,765	26,874	6,140	6,505	4,509				
Spain - Espagne	14,982	19,213	37,157	12,813	4,289	2,017				
United Kingdom - Royaume-Uni	2,496	3,151	5,948	525	817	445				
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	94,499	85,551	123,522	25,970	20,883	11,728				
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	5,114	6,422	11,428	736	1,369	846				
Egypt - Égypte	23,018	16,757	53,942	4,059	3,920	2,951				
Israel - Israël	3,734	5,135	5,601	989	651	434				
Lebanon - Liban	2,495	2,445	4,714	664	159	159				
Turkey - Turquie	22,837	24,861	80,389	4,281	12,809	8,307				
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	63,399	62,293	173,399	12,136	39,884	23,537				
Algeria - Algérie	47,527	67,548	50,009	20,275	20,146	12,640				
Morocco - Maroc	14,438	15,435	21,888	5,870	5,773	3,030				
Africa¹ - Total - Afrique¹	64,246	85,378	77,080	26,359	26,356	15,951				
Bangladesh	13,574	10,432	14,593	0	1,710	1,147				
India - Inde	16,148	11,109	25,722	6,524	3,435	1,950				
Pakistan	8,894	7,571	27,043	3,932	3,831	2,813				
Sri Lanka	4,547	2,923	3,430	788	985	850				
Asia¹ - Total - Asie¹	41,125	32,413	72,083	11,243	10,684	6,852				
Oceania¹ - Total - Océanie¹	427	554	1,016	135	183	89				
Brazil - Brésil	10,541	12,686	12,281	2,232	2,641	1,031				
Colombia - Colombie	46,404	52,339	58,854	5,958	8,562	4,462				
Ecuador - Équateur	11,674	12,113	14,922	1,587	3,086	1,367				
Peru - Pérou	9,064	9,915	19,795	1,647	2,844	1,768				
Venezuela	15,453	27,351	25,541	8,335	2,858	794				
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	112,125	138,947	160,865	22,506	25,075	11,286				
Mexico - Mexique	22,911	22,557	32,620	4,807	6,781	3,933				
Panama	2,434	3,847	6,387	604	613	161				
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,661	2,100	2,306	650	90	23				
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	30,474	32,720	43,486	6,312	7,739	4,294				
United States - États-Unis	6,691	6,599	6,527	1,525	733	387				
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	6,694	6,606	6,529	1,526	733	387				
Total Exports - Exportations totales	418,103	450,884	669,407	106,924	132,906	74,969				
Buckwheat - Sarrasin										
Belgium - Belgique	110	0	0	0	0	0				
Germany - Allemagne	0	0	478	0	77	0				
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	132	136	534	0	120	22				
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0				
Japan - Japon	2,741	1,336	1,576	75	0	0				
Thailand - Thaïlande	362	362	544	544	0	0				
Asia¹ - Total - Asie¹	2,866	1,825	2,126	619	0	0				
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0				
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	41	19	0	0	0	0				
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1	1	37	0	0	0				
United States - États-Unis	2,764	1,731	1,254	140	122	39				
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,764	1,731	1,254	140	122	39				
Total Exports - Exportations totales	5,804	3,712	3,951	759	241	61				

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		September 2006 ^p	
			2005/2006 ^t	2006/2007 ^p		
	2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^t	2005/ 2006 ^t	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p
	metric tonnes - tonnes métriques					
Mustard seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	34,952	26,565	28,444	2,345	2,265	775
France	596	250	419	32	14	14
Germany - Allemagne	5,193	7,782	5,761	486	998	379
Netherlands - Pays-Bas	7,236	3,480	6,205	717	893	501
Switzerland - Suisse	1,565	878	406	0	62	40
United Kingdom - Royaume-Uni	1,489	1,558	1,850	281	201	60
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	51,540	41,469	44,078	4,051	4,607	1,853
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	106	269	176	42	23	0
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	323	482	252	21	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	437	717	442	43	19	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	950	2,161	2,047	375	207	146
Bangladesh	19,739	0	10,963	0	0	0
India	2,231	3,119	2,976	40	160	160
Japan - Japon	7,749	8,342	6,577	1,143	971	541
Korea South - Corée du Sud	1,544	2,036	2,519	251	786	437
Thailand - Thaïlande	2,930	2,774	2,951	551	466	168
Asia¹ - Total - Asie¹	30,831	16,913	27,823	2,182	2,398	1,321
Oceania¹ - Total - Océanie¹	549	1,040	595	116	193	96
Brazil - Brésil	271	495	351	19	43	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,608	1,888	2,224	146	410	179
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	441	350	438	80	101	19
United States - États-Unis	48,682	54,138	55,268	8,407	10,666	4,884
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	48,687	54,159	55,268	8,407	10,666	4,884
Total Exports - Exportations totales	135,149	118,967	133,090	15,442	18,623	8,498
Canary seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	28,000	25,612	32,729	2,070	44	23
Germany - Allemagne	849	1,863	2,018	429	529	0
Greece - Grèce	512	351	567	22	171	83
Italy - Italie	4,441	3,185	2,436	266	357	222
Netherlands - Pays-Bas	1,851	2,454	629	86	437	357
Spain - Espagne	10,172	10,868	12,847	1,884	2,138	1,321
United Kingdom - Royaume-Uni	338	640	198	64	22	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	50,600	50,800	56,627	5,460	4,512	2,471
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	57	64	181	0	20	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,317	2,004	2,493	591	328	219
Algeria	1,246	1,109	1,178	156	357	290
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,358	2,125	2,786	567	745	463
Japan - Japon	1,135	1,155	1,246	109	291	110
Taiwan	1,123	1,200	1,380	136	63	0
Asia¹ - Total - Asie¹	3,306	3,522	4,391	592	556	132
Oceania¹ - Total - Océanie¹	529	663	333	62	65	43
Brazil - Brésil	25,103	24,202	24,662	3,021	5,976	1,580
Chile - Chili	2,986	3,896	3,069	538	1,316	885
Colombia - Colombie	4,553	5,133	6,339	282	1,844	907
Venezuela	5,209	7,413	6,322	1,889	221	221
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	40,185	45,069	45,707	6,314	10,294	4,260
Mexico - Mexique	38,993	40,055	53,791	8,100	8,157	5,617
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	40,757	42,711	57,816	8,410	8,610	5,736
United States - États-Unis	18,267	16,145	14,331	2,238	1,817	631
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	18,267	16,145	14,331	2,238	1,817	631
Total Exports - Exportations totales	158,376	163,102	184,665	24,233	26,949	13,954

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (concluded)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (fin)

	Average Moyenne	Total	August to September Août à septembre		September 2006 ^p	
			2005/2006 ^r	2006/2007 ^p		
	2000/2001 to/à 2004/2005	2004/ 2005	2005/ 2006 ^r	2005/ 2006 ^r	2006/ 2007 ^p	Septembre 2006 ^p
	metric tonnes - tonnes métriques					
Dried beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	3,217	5,196	1,651	0	209	209
France	4,692	4,576	3,647	517	339	219
Germany - Allemagne	3,532	2,739	1,947	45	335	84
Greece - Grèce	4,979	5,917	5,808	773	1,066	740
Italy - Italie	18,015	18,741	22,423	2,380	4,769	3,784
Netherlands - Pays-Bas	4,555	2,237	2,184	121	767	305
Spain - Espagne	7,872	6,005	6,163	1,063	1,301	1,149
United Kingdom - Royaume-Uni	55,561	61,238	60,226	9,163	14,110	7,833
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	109,524	112,140	111,560	14,773	24,028	15,115
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,845	5,986	7,252	807	741	467
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	5,668	3,239	4,310	206	1,291	821
South Africa - Afrique du Sud	905	39	4,042	21	176	59
Africa¹ - Total - Afrique¹	13,679	8,046	15,422	2,833	981	357
Japan - Japon	10,206	15,586	12,265	1,256	2,640	829
Asia¹ - Total - Asie¹	14,587	19,854	18,803	1,766	3,504	1,315
New Zealand - Nouvelle-Zélande	4,244	4,559	3,201	1,594	586	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	5,439	5,675	6,183	1,713	709	64
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	6,646	3,301	6,592	587	341	295
Dominican Republic - République Dominicaine	8,984	13,592	12,578	483	136	136
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	20,047	22,108	31,201	5,527	2,176	846
United States - États-Unis	101,438	97,334	83,071	11,464	18,588	9,432
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	101,438	97,334	83,071	11,464	18,588	9,432
Total Exports - Exportations totales	281,872	277,683	284,393	39,678	52,359	28,712
Sunflower seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	633	47	115	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2,316	666	1,166	0	67	47
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	525	220	206	0	22	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	3,776	679	5,362	44	1,985	1,019
Algeria - Algérie	968	121	312	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	978	128	420	1	0	0
Japan - Japon	821	192	68	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	1,153	236	1,110	12	0	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	42	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	745	480	1,024	66	160	24
Mexico - Mexique	1,690	886	2,797	0	394	185
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,068	2,354	5,267	355	675	310
United States - États-Unis	67,841	27,128	31,066	1,161	5,928	3,171
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	67,841	27,128	31,066	1,161	5,928	3,171
Total Exports - Exportations totales	80,444	31,890	45,622	1,639	8,837	4,571

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

International data and prices - Données et prix internationaux

Table 20 International supply and dispositions, by crop year

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks					
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture					
	millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques										
All wheat - Tout blé											
Canada (Aug.-July - Août-juillet)											
	2002/2003	16.2	0.2	22.9	9.2	8.0					
	2003/2004	23.6	0	29.2	15.7	7.4					
	2004/2005	25.9	0	32.0	14.8	9.3					
	2005/2006	26.8	0	34.7	15.8	9.2					
	2006/2007	26.3	0 ²	36.0	19.6 ²	9.1					
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)											
	2002/2003	10.1	0.3	18.4	10.9	4.4					
	2003/2004	26.1	0.1	29.3	15.1	8.8					
	2004/2005	22.6	0.1	28.1	15.8	5.2					
	2005/2006	24.5	0.1	31.7	15.2	7.2					
	2006/2007	10.5	0.1	19.9	12.0	5.4					
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)											
	2002/2003	12.3	0	13.4	6.3	5.6					
	2003/2004	14.5	0	16.0	7.3	7.3					
	2004/2005	16.0	0	17.4	13.5	3.3					
	2005/2006	13.0	0	13.6	8.3	4.9					
	2006/2007	13.3	0	13.6	9.0	4.4					
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)											
	2002/2003	43.7	2.0	67.0	22.8	30.8					
	2003/2004	63.8	1.8	78.9	32.3	31.8					
	2004/2005	58.7	1.9	75.5	28.5	32.4					
	2005/2006	57.3	2.3	74.3	27.4	31.4					
	2006/2007	49.3	2.8	67.6	26.0	30.2					
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)											
	2002/2003	124.8	13.9	154.6	19.9	118.1					
	2003/2004	106.9	5.9	129.4	10.9	107.9					
	2004/2005	136.8	7.4	154.8	14.4	115.2					
	2005/2006	122.6	7.6	155.4	15.0	119.5					
	2006/2007	117.2	6.8	144.9	16.0	115.9					
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)											
	2002/2003	12.6	2.0	18.5	1.9	13.3					
	2003/2004	7.6	4.2	15.1	0.1	12.9					
	2004/2005	15.5	1.8	19.4	1.4	14.0					
	2005/2006	13.2	1.6	18.7	2.0	13.5					
	2006/2007	12.1	1.5	16.9	1.6	13.1					
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)											
	2002/2003	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4					
	2003/2004	34.1	1.0	41.2	3.1	35.5					
	2004/2005	45.4	1.2	49.2	8.0	37.4					
	2005/2006	47.7	1.3	52.9	10.7	38.4					
	2006/2007	43.5	1.2	48.5	8.5	36.9					
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)											
	2002/2003	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3					
	2003/2004	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5					
	2004/2005	92.0	6.7	142.0	1.2	102.0					
	2005/2006	97.5	1.0	137.3	1.4	101.0					
	2006/2007	103.5	0.7	139.1	2.5	101.0					
India											
	2002/2003	71.8	0	94.8	5.4	73.8					
	2003/2004	65.1	0	80.8	5.4	68.5					
	2004/2005	72.2	0	79.1	1.6	73.4					
	2005/2006	68.6	0	72.9	0.4	70.5					
	2006/2007	68.0	6.0	76.0	0.5	72.5					
World¹ - Mondial¹											
	2002/2003	567.6	110.1	880.1	110.1	603.4					
	2003/2004	554.6	104.5	825.7	104.5	588.5					
	2004/2005	628.8	113.1	874.6	113.1	610.1					
	2005/2006	618.9	113.7	884.0	113.7	623.2					
	2006/2007	586.8	111.8	845.7	111.8	615.1					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 20 International supply and dispositions, by crop year (concluded)

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole (fin)

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques				
Barley - Orge						
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2002/2003	7.5	0.3	9.7	0.9	7.2
	2003/2004	12.3	0	13.8	2.5	9.2
	2004/2005	13.2	0.1	15.4	1.9	10.1
	2005/2006	12.5	0	15.9	3.0	9.7
	2006/2007	10.0	0	13.3	2.3 ²	9.4
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	2002/2003	3.9	0	5.7	2.2	2.8
	2003/2004	10.4	0	11.3	6.1	3.3
	2004/2005	7.7	0	9.6	4.5	3.0
	2005/2006	9.9	0	12.0	5.3	3.4
	2006/2007	4.2	0	7.5	2.7	3.7
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2002/2003	56.5	1.4	67.9	6.3	54.4
	2003/2004	54.8	0.7	64.0	1.0	58.7
	2004/2005	61.8	0.6	66.6	3.9	52.1
	2005/2006	52.9	0.4	64.0	2.5	53.2
	2006/2007	54.9	0.4	63.6	3.5	54.4
Corn - Maïs						
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	2002/2003	15.5	0	15.8	12.3	4.1
	2003/2004	15.0	0	15.5	10.4	4.9
	2004/2005	20.5	0	20.7	13.8	5.9
	2005/2006	14.5	0	15.5	10.5	3.9
	2006/2007	17.5	0	18.6	11.0	6.6
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	2002/2003	227.8	0.4	268.8	40.9	200.8
	2003/2004	256.3	0.3	284.2	48.8	211.1
	2004/2005	299.9	0.3	324.5	45.3	225.5
	2005/2006	282.3	0.3	336.3	56.2	230.0
	2006/2007	272.9	0.3	323.2	55.5	243.9
Coarse grains - Total - Céréales secondaires						
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2002/2003	138.7	6.7	166.8	9.7	135.4
	2003/2004	123.0	7.4	152.1	2.3	137.1
	2004/2005	150.7	3.8	167.1	5.1	137.8
	2005/2006	131.5	3.8	159.5	3.3	133.4
	2005/2006	127.2	3.6	153.6	4.7	133.2
Europe, other - Europe, autres (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2002/2003	22.1	1.2	25.6	1.2	21.0
	2003/2004	18.7	1.6	23.3	0.3	21.3
	2004/2005	29.1	0.7	31.5	2.4	24.9
	2005/2006	26.8	0.6	31.6	2.3	25.0
	2006/2007	24.1	0.6	29.0	2.5	24.1
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2002/2003	33.4	0.4	40.5	3.5	29.9
	2003/2004	30.5	1.0	38.7	1.8	34.0
	2004/2005	29.6	0.7	33.2	1.5	28.9
	2005/2006	27.6	0.6	30.9	1.6	27.9
	2006/2007	30.2	0.7	32.2	2.5	28.1
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2002/2003	130.7	1.8	218.1	15.3	136.3
	2003/2004	124.0	1.5	191.8	7.7	138.6
	2004/2005	138.3	2.1	185.9	7.6	141.2
	2005/2006	147.7	2.3	187.0	3.8	147.4
	2006/2007	151.3	2.3	189.4	4.0	151.5
World ¹ - Mondial ¹	2002/2003	875.8	104.7	1,176.1	104.7	901.5
	2003/2004	916.7	102.7	1,189.3	102.7	946.7
	2004/2005	1,014.6	102.1	1,256.6	102.1	975.5
	2005/2006	975.2	108.9	1,263.1	108.9	987.1
	2006/2007	964.5	104.5	1,236.1	104.5	1,010.0

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, November 10, 2006 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 10 novembre 2006.

Source: United States Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, November 2006.

Source : Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, novembre 2006.

Table 21 International oilseeds data, by crop year

Tableau 21 Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses, par campagne agricole

	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007					
	thousand metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Production										
Soybeans - Soya:										
Canada	2,336	2,268	3,048	3,161	3,293					
Brazil - Brésil	52,000	51,000	53,000	55,000	56,000					
United States - États-Unis	75,010	66,778	85,013	83,368	87,196					
World - Mondial	197,034	186,770	215,954	218,037	224,968					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	4,521	6,771	7,728	9,660	8,485					
People's Republic of China - République populaire de Chine	10,552	11,420	13,182	13,050	12,500					
World - Mondial	32,908	39,434	46,143	48,549	46,164					
Flaxseed - Lin:										
Canada ¹	679	754	517	1,082	959					
United States - États-Unis	301	267	266	500	345					
World - Mondial	2,096	2,260	2,034	2,906	2,607					
Exports - Exportations										
Soybeans - Soya:										
Canada	723	914	1,122	1,326	1,350 ¹					
Brazil - Brésil	19,734	19,816	20,136	25,900	25,900					
United States - États-Unis	28,423	24,128	29,860	25,778	31,161					
World - Mondial	61,179	55,803	64,540	64,422	70,570					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	2,394	3,754	3,412	5,412	5,300 ¹					
World - Mondial	4,128	5,480	4,912	6,928	7,066					
Flaxseed - Lin:										
Canada	577	609	468	537	550 ¹					
World - Mondial	786	823	666	907	..					
Crushings - Broyages										
Soybeans - Soya:										
Canada	1,763 ³	1,500 ³	1,610 ³	1,493 ³	1,550 ¹					
Brazil - Brésil	27,168	29,323	29,252	28,200	27,575					
United States - États-Unis	43,948	41,632	46,160	47,320	48,444					
World - Mondial	165,687	163,598	175,755	184,036	191,674					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	2,225	3,390	3,031	3,423	3,450 ¹					
E.U. 25 - U.E. 25	10,490	10,456	12,924	14,324	16,120					
People's Republic of China - République populaire de Chine	10,016	11,248	12,848	13,056	12,700					
World - Mondial	31,617	36,543	43,638	47,511	48,632					
Ending stocks - Stocks de fermeture										
Soybeans - Soya:										
Brazil - Brésil	16,035	15,507	16,751	15,121	15,390					
United States - États-Unis	4,853	3,059	6,960	12,214	15,383					
World - Mondial	43,064	38,560	48,178	52,147	55,218					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	894	609	1,587	2,019	1,450 ¹					
World - Mondial	1,800	1,809	4,401	5,328	2,674					
Meal production - Production des tourteaux										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	21,449	22,360	22,658	21,828	21,710					
United States - États-Unis	34,649	32,953	36,936	37,413	38,478					
World - Mondial	130,492	128,399	138,803	144,877	151,526					
Canola-rapeseed - Grain de colza:										
Canada	1,390	2,120	1,904	2,025	..					
World - Mondial	18,816	21,824	24,194	26,273	27,083					
Oil production - Production d'huile										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	5,205	5,588	5,650	5,393	5,285					
United States - États-Unis	8,360	7,748	8,781	9,250	9,124					
World - Mondial	30,571	29,966	32,493	34,323	35,309					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	926	1,395	1,247	1,463	..					
World - Mondial	12,213	14,143	15,715	17,169	17,872					

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, November 10, 2006 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 10 novembre 2006.

2. Excludes solin. - Solin exclus.

3. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Source: USDA, FAS, excluding Canada, November 2006 and Oil World. - Source : USDA, FAS, le Canada exclus, novembre 2006 et Oil World.

Table 22 Cash special crop prices

Tableau 22 Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		September 2006				
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 2006				
	2004/ 2005	2005/ 2006	September 2005	August 2006	High	Low	Average		
			Septembre 2005	Août 2006	Maximum	Minimum	Moyenne		
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique									
Peas - Pois									
2 Green ¹ - 2 vert ¹	162.15	129.58	130.07	128.65	138.53	130.81	133.90		
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹	139.89	128.83	121.92	131.50	157.26	134.67	146.13		
Feed ¹ - fourragère ¹	104.20	103.57	105.64	108.95	109.87	108.95	109.49		
Feed ⁶ - fourragère ⁶	102.37	89.18	90.78	97.08	99.21	97.28	98.80		
Lentils - Lentilles									
1 Eston ⁴	492.67	257.97	293.60	293.03	303.14	301.48	302.21		
2 Eston ⁴	397.00	191.06	222.90	187.39	208.34	202.00	207.00		
1 Laird ⁴	399.29	249.42	289.23	277.71	300.93	296.74	297.97		
2 Laird ⁴	347.69	183.96	224.66	173.04	199.30	189.71	195.35		
1 Richlea ⁴	364.05	217.17	266.60	203.00	240.08	223.49	233.51		
1 Crimson Red ⁴	391.69	282.25	299.71	250.75	277.56	259.93	268.61		
Beans - Féves									
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵	606.01	437.38	517.89	409.26	408.96	397.93	398.49		
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²	620.83	507.10	532.26	511.82	518.09	507.06	507.61		
1 Pinto ⁵	698.61	348.05	371.32	385.81	397.93	397.93	397.93		
Pinto ²	717.52	495.23	410.74	489.53	507.06	473.99	491.08		
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵	579.57	532.30	517.88	538.13	537.93	537.93	537.93		
Cranberry ³ - canneberge ³	740.61	646.72	616.68	720.74	760.59	716.50	740.75		
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵	695.79	529.25	551.42	512.27	494.94	494.94	494.94		
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³	767.20	618.87	638.82	583.72	650.36	584.22	638.24		
1 Black ⁵ - 1 noir ⁵	465.73	458.73	423.08	424.19	408.96	408.96	408.96		
Mustard seed - Graines de moutarde									
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	303.73	275.77	292.89	288.14	303.58	290.35	297.89		
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶	305.55	268.21	292.89	263.45	275.58	264.55	272.10		
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹	304.25	266.23	292.78	276.07	293.98	282.96	287.37		
1 Brown ¹ - 1 brun ¹	302.45	255.89	282.96	261.80	281.09	264.55	270.07		
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹	300.53	248.83	285.17	236.12	238.87	238.87	238.87		
Canary seed - Alpiste des canaries									
Canary seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶	231.02	192.85	193.11	223.28	228.00	225.15	226.86		
Sunflower seed - Graines de tournesol									
Oil ⁶ - Huile ⁶	312.42	347.89	..	252.38	257.28	251.99	253.11		
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷	272.38	264.55	264.55	249.22	264.55	253.53	259.04		
New Sun ⁷	272.62	246.96	269.55	249.22	264.55	253.53	259.04		

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota US\$. Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota \$US. Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan US\$. Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan \$US. Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo US\$. - Livré à West Fargo \$US.

Table 23 Canadian Wheat Board, pool accounts¹Tableau 23 Mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual total payment		Initial payments		Initial payments		Pool return outlook (PRO)	Pool return outlook (PRO)
	Paiement total réel		Acomptes à la livraison (PDR)	Acomptes à la livraison (PDR)		Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	
	2002/ 2003	2003/ 2004	2004/ 2005	2005/ 2006	2006/ 2007		2005/ 2006	2006/ 2007
				August 2006 Août 2006	November 2006 Novembre 2006	September 2006 Septembre 2006		October 2006 Octobre 2006
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Wheat (excluding durum) - Blé (sauf le blé dur)								
1 CWRS 13.5	250.20	211.14	205.10	179.95	155.35	196.00		218.00
3 CWRS	215.50	190.29	166.52	136.50	124.00	153.00		199.00
1 CWHW 13.5	..	..	205.10	179.95	155.35	196.00		218.00
1 CWRW 11.5	210.30	196.25	168.20	130.50	124.00	..		201.00
1 CWRW	206.80	185.90	156.46	126.50	119.00	142.00		186.00
1 CPS-Red - Roux	211.00	186.54	157.30	129.50	119.00	145.00		192.00
1 CPS-White - Blanc	213.00	192.86	170.18	138.50	119.00	156.00		192.00
1 CWES	211.40	191.66	170.92	143.50	122.00	163.00		206.00
1 CWSWS	209.80	201.53	187.35	152.50	126.00	169.00		205.00
CWFD	128.50	143.30	121.73	100.50	90.00	115.00		157.00
Durum wheat - Blé dur								
1 CWAD 13.0	277.76	227.77	214.56	180.80	144.25	195.00		210.00
3 CWAD	239.20	209.11	175.64	140.00	114.50	154.00		185.00
4 CWAD	211.61	199.77	156.32	126.00	106.50	139.00		174.00
Barley - Orge								
1 CW	164.11	169.21	116.72	130.20	84.50	125.00 ²	170.00 ²	
1 CW	..	..	131.68	72.00	..	131.00 ³	..	
Designated barley - Orge de premier choix								
SP SEL CW 2R	241.59	200.70	179.95	162.00	147.00	171.00		200.00
SP SEL CW 6R	222.98	185.34	166.52	154.00	141.00	163.00		186.00
SS 2 R	236.59	195.34	174.95	157.00	142.00	166.00		195.00
SS 6 R	217.98	180.34	161.52	149.00	136.00	158.00		180.00
SEL 2 R	239.09	198.20	177.45	159.50	144.50	..		..
SEL 6 R	220.48	182.84	164.02	151.50	138.50	..		..
SEL 2R Hulless	227.98	192.24	174.76	162.00	147.00	..		..
SEL 6R Hulless	217.98	180.92	156.00	154.00	141.00	..		..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Source : Commission canadienne du blé.

Table 24 Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts¹Tableau 24 Mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

Pool-Compte	Wheat-Blé	Actual total payment ³		Initial payments ⁴		
		2002/ 2003	2003/ 2004	Paiement total réel ³	Acomptes à la livraison ⁴	2005/ 2006
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
A	Soft white winter - Tendre blanc d'hiver	168.99	141.11	156.59	141.28	88.65
B	Hard red winter - De force rouge d'hiver ²	179.71	154.54	151.83	136.07	88.65
C	Hard red spring-de force roux de printemps ²	254.17	204.66	189.43	186.60	108.65
D	Hard red spring, interim registered - De force roux de printemps, enregistré provisoirement ²	188.70	192.72	185.85	183.97	100.65
E	Soft red winter - Tendre rouge d'hiver	170.53	152.28	148.27	121.61	78.65
F	Common red - Rouge ordinaire	170.53	152.28	148.27	121.61	78.65
G/S	Feed - Fourrager	131.58	144.34	118.49	99.82	60.65
License fee-Droit de permis		2.00	2.00	1.50	1.50	1.35

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Includes protein premiums. - Comprend les primes à la protéine.

4. Excludes license fee. - Droit de permis exclus.

Table 25 La Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec, wheat pool accounts**Tableau 25 Mise en commun de blé de la Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec**

	Initial payments Acomptes à la livraison	Interim payments Paiements provisoires	Final payments Paiements finaux	Initial payments Acomptes à la livraison				
				2005/ 2006	2005/ 2006	2005/ 2006 ²	2005/ 2006 ³	2005/ 2006 ⁴	2006/ 2007
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Pool-Compte	Eastern Canadian Wheat- Blé de l'est canadien							
A	Hard red spring ¹ - De force roux de printemps ¹	106.00	20.00	..	..	..	150.00
B	Soft white winter ¹ - Tendre blanc d'hiver	...	...	..	..	..	135.00
C	Hard red winter ¹ - De force rouge d'hiver ¹	106.00	20.00	..	..	..	132.00
D	Soft red winter ¹ - Tendre rouge d'hiver ¹	...	..	..	..	..	117.00
E	Hard red (other than A or C) ^{1,5} - De force rouge ou roux (autre que A ou C) ^{1,5}	92.00	20.00	..	..	..	136.00
F (2005/2006)	Feed- Fourrager	89.50	..	..	..	..	...
F (2006/2007)	Hard white spring ¹ - De force blanc de printemps ¹	...	...	...	...	...	150.00
G	Feed- Fourrager	...	...	...	...	...	91.50

1. Grade 2, 12.5% protein for pools A,B,C,D,E and F(2006/2007 only). Excludes premiums and discounts.-

Grade 2, 12,5% de protéines pour des comptes A,B,C,D,E et F(2006-2007 seulement). Les primes et escomptes sont exclus.

2. Stored at service centres.- Entreposé aux centres de services.

3. Stored on-farm. - Entreposé à la ferme.

4. Stored on-farm and able to be delivered directly to mills. - Entreposé à la ferme et pouvant être livré directement aux minoteries.

5. Or without varietal certification. - Ou sans certification de la variété.

Source : La Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec

Table 26 Cash grain prices, Canada**Tableau 26 Prix au comptant des céréales, Canada**

	Crop year average		Monthly average		September 2006				
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 2006				
	2004/ 2005	2005/ 2006	September 2005	August 2006	High	Low	Average		
			Septembre 2005	Août 2006	Maximum	Minimum	Moyenne		
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique									
Canadian Wheat Board asking prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé									
Wheat - Blé									
1 CWRS 13.5 ¹	238.04	240.25	237.77	232.86	240.50	222.15	232.01		
1 CWRS 13.5 ²	246.37	243.50	..	251.37	245.73	239.34	243.60		
1 CWAD ¹	266.03	235.02	241.95	240.36	263.90	238.10	250.54		
2 CWAD ¹	261.03	229.80	234.80	235.36	258.90	233.10	245.54		
3 CWAD ¹	256.36	224.76	229.80	230.36	252.20	228.10	240.77		
Domestic human food - Consommation nationale									
1 CWRS 13.5 ³	212.79	220.05	211.93	210.22	..	..	207.09
1 CWAD ³	235.69	208.81	211.40	227.29	..	..	228.44
1 CWSWS ³	200.24	173.57	175.87	180.66	..	..	192.98
Barley - Orge									
SP SEL 6R ³	189.99	183.23	182.43	200.63	212.00	204.50	207.95		
SEL 6R ³	187.48	180.73	179.93	198.22	209.50	202.00	205.50		
SP SEL 2R ³	201.99	195.18	194.43	212.72	224.00	216.50	219.98		
SEL 2R ³	199.50	192.74	191.93	210.22	221.50	214.00	217.50		
Winnipeg Commodity Exchange cash prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg									
Wheat - Blé									
3 CWRS ⁶	78.44	87.88	73.56	96.10	112.30	95.59	104.71		
Western Barley - Orge de l'Ouest									
1 CW ⁴	111.94	109.81	107.00	110.36	132.00	110.00	120.30		
1CW ⁶	109.37	108.06	103.23	106.85	125.00	105.00	115.25		
Canola									
1 Canada NCC-NCN ⁷	284.30	245.78	238.69	264.72	279.21	254.30	266.18		
1 Canada NCC-NCN ²	310.79	277.10	275.60	298.43	314.20	289.10	304.38		
2 Canada NCC-NCN ²	297.79	264.10	262.60	285.43	301.20	276.10	291.38		
Other cash prices - Cotes de vente, autres									
Soybeans - Soya									
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	292.63	252.11	278.87	210.22	..	..	210.22
Processor ⁸ - Fabricant ⁸	272.44	242.83	242.39	218.88	223.40	210.73	216.06		
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)									
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	120.26	107.99	109.88	102.91	..	..	101.83
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	117.12	109.79	107.13	103.87	..	..	..
Oats - Avoine									
2 CW ¹⁰	116.24	129.18	119.93	125.41	..	..	132.57
2 CW ¹¹	100.45	91.07	86.14	98.94	..	..	104.93

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

7. PAR Region. - Par région.

8. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

9. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

10. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

11. Delivered elevator, Edmonton, Alberta. - Livré au silo à Edmonton, Alberta.

Table 27 Cash grain prices, United States

Tableau 27 Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average Moyenne de la campagne agricole		Monthly average Moyenne mensuelle		September 2006 Septembre 2006		
	2004/ 2005	2005/ 2006	September 2005	August 2006	High	Low	Average
			Septembre 2005	Août 2006	Maximum	Minimum	Moyenne
	U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique						
Wheat - Blé							
1 DNS 14% ¹		146.95	164.67	161.04	171.63	177.38	165.44
1 DNS 14% ²		180.69	193.11	184.82	199.89	206.13	188.13
2 DNS 14% ³		182.00	196.85	192.90	204.29	208.34	197.31
1 HRW 12% ⁴		148.16	175.37	159.64	188.11	200.62	184.45
2 HRW ⁵		153.40	176.03	164.61	194.37	204.29	192.17
2 SRW ⁶		137.20	136.28	90.44	146.29	165.10	164.27
1 SW ²		143.18	132.18	127.13	145.87	167.55	149.91
2 SRW ¹¹		112.90	115.06	109.94	104.66	199.52	185.74
Oats - Avoine							
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷		113.58	130.96	113.55	133.68	146.87	135.84
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³		136.19	142.99	138.89	142.64	151.02	148.81
Barley - Orge							
2 feed ³ - 2 fourragère ³		114.63	123.78	122.63	132.28	135.95	135.03
3 or better, malting ⁷ - 3 ou mieux, qualité brassicole ⁷		111.37	128.59	114.82	144.08	149.27	146.97
Corn - Maïs							
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸		76.24	77.71	68.81	80.90	95.66	79.92
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷		75.05	71.21	60.51	73.09	83.56	75.88
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²		75.49	77.37	70.62	83.46	96.06	81.49
2 yellow ⁶ - 2 jaune ⁶		97.45	104.55	96.90	115.02	120.40	120.09
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴		79.68	81.26	71.67	92.00	105.11	89.37
Soybeans - Soya							
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸		213.27	205.44	201.63	189.34	193.64	181.51
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²		216.10	209.01	205.60	196.28	197.68	187.03
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶		234.55	231.94	225.72	223.89	223.59	222.96
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹		217.80	208.28	204.59	196.55	199.52	185.74
Sorghum - Sorgho							
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²		75.60	280.67	70.93	83.64	90.21	79.62
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵		99.95	110.12	98.65	121.90	129.05	127.77
Canola							
1 U.S. ¹³		235.78	226.77	204.93	236.63	250.67	219.80
1 U.S. ¹⁵		185.88	234.75	219.77	239.98	..	..
Flaxseed - Graine de lin							
1 U.S. ¹³		375.60	235.70	247.18	..	..	..
1 U.S. ¹⁴		388.77	193.31	257.30	236.63	246.05	240.15
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹		1.24	1.15	1.18	1.12	..	1.12

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, US\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada \$US exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Velva. - Livré au tritateur à Velva.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux rouge d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 28 Oil and meal prices

Tableau 28 Prix de l'huile et de tourteaux

	Crop year average		Monthly average		September 2006		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 2006		
	2004/ 2005	2005/ 2006	September 2005	August 2006	High	Low	Average
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canola oil ^{1,2} - Huile de canola ^{1,2}	688.51	638.03	652.26	690.14	...	...	667.16
Canola meal ¹ - Tourteaux de canola ¹	166.22	156.81	151.78	139.55	...	...	133.00
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Soybean meal 48% ³ - Tourteaux de soya 48% ³	183.47	178.05	175.16	159.77	188.30	154.70	168.72
Soybean meal 48% ⁴ - Tourteaux de soya 48% ⁴	187.30	180.16	178.73	159.87	180.30	153.70	165.22
Soybean meal 48% ⁵ - Tourteaux de soya 48% ⁵	180.15	179.68	179.03	155.24	164.40	152.20	159.63
Cottonseed meal 41% ⁵ - Tourteaux de coton 41% ⁵	149.92	174.13	171.25	163.45	175.50	167.25	171.94
Cottonseed meal 41% ⁶ - Tourteaux de coton 41% ⁶	139.63	163.58	146.67	140.60	145.00	140.00	141.25
Cottonseed meal 41% ⁷ - Tourteaux de coton 41% ⁷	125.37	144.75	140.00	134.33	145.00	136.00	139.00
Crude corn oil ⁸ - Huile de maïs, brute ⁸	604.73	566.26	611.12	555.12	551.16	537.49	544.98
Soybean oil Holland ⁹ - Huile de soya, Hollande ⁹	553.50	561.25	545.00	629.00	...	...	602.00
Sunflower oil EU ¹⁰ - Huile de tournesol, UE ¹⁰	696.50	637.83	683.00	666.00	...	...	669.00
Ground nut oil ¹¹ - Huile d' arachide ¹¹	1119.83	940.33	1002.00	944.00	...	...	965.00
Coconut oil, Philippines ¹¹ - Huile de noix de coco, Philippines ¹¹	651.00	573.75	559.00	606.00	...	...	609.00
Palm kernel oil, Malaysia ¹¹ - Huile de palme, Malaisie ¹¹	649.33	583.83	577.00	572.00	...	...	548.00

1. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

2. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

3. Basis track Decatur, Illinois. - En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois.

4. Basis truck Decatur, Illinois. - En entrepôt en camions à Decatur, Illinois.

5. Bids Kansas City. - Vente à l'enchère à Kansas City.

6. Basis FOB Lubbock. - En entrepôt FAB à Lubbock.

7. Basis FOB Memphis and eastern Arkansas. - En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est.

8. Basis Central Illinois. - En entrepôt en Illinois centrale.

9. Basis FOB plant, Holland. - En entrepôt FAB en Hollande.

10. Basis FOB ports, northwest Europe. - En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest.

11. Basis CIF Rotterdam. - En entrepôt CAF Rotterdam.

Table 29 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, September 2006**Tableau 29 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, septembre 2006**

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne		thousand metric tonnes		
dollars par tonne métrique		milliers de tonnes métriques			
Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg					
Wheat - Blé					
October - Octobre	138.50	124.80	131.10	68.56	1.02
December - Décembre	142.50	129.20	135.60	80.22	99.84
March - Mars	148.90	137.40	141.40	8.36	9.36
Western Barley - Orge De L'Ouest					
October - Octobre	139.00	124.50	128.90	76.72	4.68
December - Décembre	144.00	131.50	135.70	142.82	209.26
March - Mars	152.00	140.00	144.50	70.82	80.06
May - Mai	150.50	142.00	147.40	6.80	6.80
July - Juillet	154.00	146.20	146.64	0.40	0.40
October - Octobre	120.00	111.50	113.30	0.50	0.50
Canola					
November - Novembre	307.80	286.50	297.20	2,966.68	616.14
January - Janvier	316.20	296.00	306.10	1,091.16	633.78
March - Mars	323.90	304.80	313.60	53.30	57.10
May - Mai	329.90	311.10	321.30	36.24	27.92
July - Juillet	335.00	317.00	325.70	44.54	91.40
November - Novembre	332.10	318.00	323.80	50.86	124.88
January - Janvier	334.50	325.30	328.20	0.30	0.30
Minneapolis Grain Exchange					
Spring Wheat - Blé de printemps					
December - Décembre	173.71	161.76	168.36	1,733.53	693.59
Kansas City Board Of Trade					
	dollars per metric tonne		thousand metric tonnes		
	dollars par tonne métrique		milliers de tonnes métriques		
Wheat - Blé					
December - Décembre	182.25	168.65	175.55	..	..
March - Mars	185.37	171.87	178.45	..	..
May - Mai	183.72	168.29	175.36	..	..
July - Juillet	176.09	160.75	168.77	..	..
September - Septembre	178.21	164.24	171.60	..	..
December - Décembre	182.25	169.57	175.94	..	..
March - Mars	185.19	171.96	179.40	..	..
July - Juillet	180.04	169.02	174.62	..	..

Table 29 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, September 2006 (concluded)Tableau 29 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, septembre 2006 (fin)

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			thousand metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métriques	
Chicago Board Of Trade					
Wheat - Blé					
December - Décembre	163.69	143.48	152.35	14,998.57	7,024.69
March - Mars	168.65	150.37	158.80	3,772.54	1,874.85
May - Mai	169.76	153.59	161.71	139.23	125.16
July - Juillet	170.67	155.79	163.40	4,076.70	2,672.62
September - Septembre	173.43	159.10	166.45	66.32	43.93
December - Décembre	179.68	164.43	171.69	1,651.38	1,239.56
July - Juillet	180.78	165.90	172.89	181.72	0.33
Oats - Avoine					
December - Décembre	133.90	124.82	128.99	241.31	165.70
March - Mars	138.11	128.87	133.09	26.66	13.96
May - Mai	139.41	130.98	133.57	1.06	0.52
July - Juillet	138.76	131.63	133.86	1.17	1.33
Corn - Maïs					
December - Décembre	104.03	93.40	97.84	32,438.26	16,108.43
March - Mars	109.25	98.91	103.29	7,699.53	5,205.03
May - Mai	112.30	102.16	106.44	1,194.34	1,151.87
July - Juillet	114.96	105.21	109.55	3,872.94	3,314.78
September - Septembre	116.73	107.57	111.63	397.15	454.12
December - Décembre	119.58	111.31	115.08	5,479.31	4,212.38
March - Mars	123.03	114.46	118.35	65.41	239.63
May - Mai	124.80	115.55	119.69	5.39	105.03
Soybeans - Soya					
November - Novembre	205.03	197.86	201.31	17,351.84	6,171.89
January - Janvier	209.99	166.82	204.59	3,315.10	1,764.19
March - Mars	213.94	206.96	210.38	1,071.67	579.28
May - Mai	217.34	210.54	214.04	487.68	454.04
July - Juillet	220.74	214.40	217.60	807.68	459.04
August - Août	222.21	215.69	219.00	8.49	6.31
September - Septembre	224.14	217.52	221.00	0.27	0.68
Soybean meal - Tourteaux de soya					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
October - Octobre	168.30	156.70	161.32	..	..
December - Décembre	168.10	158.90	162.71	..	..
January - Janvier	169.10	160.10	163.88	..	..
March - Mars	171.00	162.80	166.34	..	..
May - Mai	173.00	164.90	168.43	..	..
July - Juillet	175.30	167.70	171.21	..	..
August - Août	176.50	169.00	172.41	..	..
September - Septembre	177.70	170.40	173.46	..	..
October - Octobre	177.60	170.00	173.86	..	..
December - Décembre	180.00	172.00	175.98	..	..
Soybean oil - Huile de soya					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.				
October - Octobre	24.91	23.69	24.32	..	..
December - Décembre	25.32	24.06	24.72	..	..
January - Janvier	25.67	24.43	25.07	..	..
March - Mars	26.06	24.81	25.45	..	..
May - Mai	26.43	25.21	25.82	..	..
July - Juillet	26.84	25.55	26.20	..	..
August - Août	27.03	25.69	26.35	..	..
September - Septembre	27.20	25.83	26.49	..	..
October - Octobre	27.30	25.65	26.57	..	..
December - Décembre	27.70	26.23	26.92	..	..

1. American prices quoted in US\$ - Prix des É.-U. cotés en \$US.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.

Prices supplement, 2005/2006 - Supplément des prix, 2005-2006

Table 30 Monthly average of cash grain prices, Canada, crop year 2005/2006

Tableau 30 Moyenne mensuelle des prix au comptant des grains, Canada, campagne agricole 2005-2006

Grain and Grade Grain et catégorie	2005												2006												Yearly average Moyenne de l'année																		
	Aug. Août			Sept. Septembre			Oct. Octobre			Nov. Novembre			Dec. Décembre			Jan. Janvier			Feb. Février			March Mars			April Avril			May Mai															
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique																																										
Special crop prices																																											
Peas - Pois																																											
2 Green ¹ - 2 vert ¹	126.86	130.07	130.07	130.07	130.07	130.07	127.45	122.45	125.04	135.12	134.76	133.79	129.20	129.58																													
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹	125.84	121.92	119.42	124.47	121.25	121.44	123.65	128.64	137.75	148.39	141.32	131.82	128.83																														
Feed ¹ - fourragère ¹	102.20	105.64	103.35	102.89	105.64	105.64	100.13	96.45	98.45	98.54	112.07	111.84	103.57																														
Feed ⁶ - fourragère ⁶	91.83	90.78	87.45	87.45	87.45	87.45	83.59	82.67	82.67	86.88	100.92	101.05	89.18																														
Lentils - Lentilles																																											
1 Eston ⁴	325.79	293.60	278.77	269.68	267.89	263.43	231.33	214.09	227.32	231.00	240.87	251.82	257.97																														
2 Eston ⁴	259.48	222.90	200.93	202.86	198.78	188.02	168.80	164.69	167.80	164.80	168.52	185.13	191.06																														
1 Laird ⁴	324.81	289.23	267.96	263.80	250.47	241.82	226.86	219.25	221.93	224.72	230.44	231.76	249.42																														
2 Laird ⁴	271.99	224.66	189.97	199.05	188.45	177.75	150.96	147.29	155.85	166.52	170.25	164.80	183.96																														
1 Richlea ⁴	291.53	266.60	234.12	227.35	223.25	206.10	192.63	181.50	187.64	196.78	197.86	200.62	217.17																														
1 Crimson Red ⁴	316.42	299.71	293.67	294.83	275.50	270.48	250.89	262.13	299.58	290.86	270.17	262.79	282.25																														
Beans - Féves																																											
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵	500.80	517.89	456.86	433.65	433.98	414.30	412.26	412.43	427.94	413.87	412.26	412.26	437.38																														
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²	512.57	532.26	501.27	502.10	506.51	532.78	496.04	496.04	496.04	496.04	496.04	499.55	513.95	507.10																													
1 Pinto ⁵	417.02	371.32	348.73	352.74	346.68	341.72	341.72	336.20	338.96	321.17	321.42	338.96	348.05																														
Pinto ²	465.47	410.74	389.12	426.59	397.11	393.16	402.89	407.86	399.28	391.32	413.12	455.62	495.23																														
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵	552.71	517.88	515.08	518.09	519.74	523.34	540.13	540.13	540.13	540.13	540.13	540.13	532.30																														
Cranberry ³ - canneberge ³	..	616.68	641.27	682.21	..	..	..	..	..	..	..	..	646.72																						
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵	593.59	551.42	542.59	518.09	518.64	518.09	518.09	518.09	518.09	518.09	518.09	518.09	529.25																														
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³	720.51	638.82	617.57	628.32	628.32	635.14	606.27	606.27	606.27	589.74	575.96	573.20	618.87																														
1 Black ⁵ - 1 noir ⁵	428.71	423.08	427.40	429.90	486.12	509.69	507.06	483.58	474.91	459.06	451.35	423.95	458.73																														
Mustard seed - Graines de moutarde																																											
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	287.61	292.89	285.30	282.85	274.28	271.94	272.23	260.81	272.05	272.27	268.70	268.30	275.77																														
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶	289.63	292.89	273.66	268.30	261.64	255.96	256.81	271.89	262.08	272.27	259.84	253.53	268.21																														
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹	294.72	292.78	270.95	268.19	259.20	257.23	257.34	257.21	265.80	260.15	255.80	255.40	266.23																														
1 Brown ¹ - 1 brun ¹	285.72	282.96	255.40	255.40	252.40	248.93	249.84	251.65	244.82	246.37	249.17	248.02	255.89																														
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹	286.82	285.17	258.16	258.16	251.35	245.73	238.87	238.87	238.87	238.87	222.80	222.34	248.83																														
Canary seed - Alpiste des canaries																																											
Canary Seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶	208.69	193.11	185.27	183.38	179.55	180.62	184.09	180.56	187.14	202.21	213.30	216.27	192.85																														
Sunflower seed - Graines de tournesol																																											
Oil ⁶ - Huile ⁶	396.83	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	347.89																			
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷	264.55	264.55	264.55	..	..	..	..	..	..	..	..	..	264.55																					
New Sun ⁷	282.29	269.55	255.61	237.00	214.95	..	..	..	..	..	..	..	224.95																							

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota US\$. Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota \$US.

Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan US\$. Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan \$US. Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo US\$. - Livré à West Fargo \$US.

Table 31 Monthly average of cash grain prices, Canada, crop year 2005/2006

Tableau 31 Moyenne mensuelle des prix au comptant des grains, Canada, campagne agricole 2005-2006

Grain and Grade Grain et catégorie	2005												2006												Yearly average Moyenne de l'année						
	Aug. Août			Sept. Septembre			Oct. Octobre			Nov. Novembre			Dec. Décembre			Jan. Janvier			Feb. Février			March Mars			April Avril			May Mai			
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique				
Canadian Wheat Board asking prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé																															
Wheat - Blé																															
1 CWRS 13.5 ¹	229.86	237.77	239.08	237.16	240.49	243.85	245.13	235.01	236.18	238.34	240.10	260.08	240.25																		
1 CWRS 13.5 ²	230.28	..	239.96	246.93	230.75	233.29	242.61	244.70	251.12	249.70	247.27	261.91	243.50																		
1 CWAD ¹	246.53	241.95	240.42	241.01	237.74	234.67	229.09	228.33	227.45	224.51	229.44	239.08	235.02																		
2 CWAD ¹	241.53	234.80	235.42	236.01	232.74	229.67	224.09	223.33	222.44	219.06	224.44	234.08	229.80																		
3 CWAD ¹	236.53	229.80	230.42	231.01	227.74	224.67	219.09	218.33	217.44	214.06	219.44	228.61	224.76																		
Domestic human food - Consommation nationale																															
1 CWRS 13.5 ³	213.43	211.93	223.31	227.05	219.46	213.99	214.97	211.65	213.19	220.41	230.31	240.87	220.05																		
1 CWAD ³	216.95	211.40	209.93	210.57	206.94	204.92	200.83	204.04	204.91	204.65	206.87	223.68	208.81																		
1 CWSWS ³	182.46	175.87	179.72	174.01	169.66	165.39	167.95	171.01	171.41	172.60	173.88	178.86	173.57																		
Barley - Orge																															
SP SEL 6R ³	183.95	182.43	182.10	182.79	179.60	180.19	181.53	184.28	183.19	181.45	182.82	194.43	183.23																		
SEL 6R ³	181.45	179.93	179.60	180.29	177.10	177.69	179.03	181.78	180.69	178.95	180.30	191.93	180.73																		
SP SEL 2R ³	195.95	194.43	194.10	194.79	191.60	192.19	193.53	196.28	195.19	193.45	194.23	206.43	195.18																		
SEL 2R ³	193.45	191.93	191.60	192.29	189.10	189.69	191.03	193.78	192.69	190.95	192.32	204.08	192.74																		
Winnipeg Commodity Exchange cash prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg																															
Wheat - Blé																															
3 CWRS ⁶	70.59	73.56	81.34	92.13	89.23	84.73	90.26	87.58	90.17	97.96	97.51	99.46	87.88																		
Western Barley - Orge de l'Ouest																															
1 CW ⁴	104.83	107.00	108.83	109.33	113.00	110.00	105.33	109.33	113.00	113.50	113.41	110.10	109.81																		
1CW ⁶	104.13	103.23	106.83	108.47	114.53	113.33	109.33	108.33	107.53	107.00	107.00	107.00	108.06																		
Canola																															
1 Canada NCC-NCN ⁷	258.32	238.69	229.60	231.79	225.82	230.99	232.09	242.98	249.31	267.73	263.29	278.74	245.78																		
1 Canada NCC-NCN ²	291.23	275.60	265.37	263.60	251.93	261.57	264.67	275.17	280.74	296.26	291.56	307.48	277.10																		
2 Canada NCC-NCN ²	278.23	262.60	252.37	250.60	238.93	248.57	251.67	262.17	267.74	283.26	278.56	294.48	264.10																		
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres																															
Soybeans - Soya																															
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	277.88	278.87	273.36	257.42	258.21	263.79	244.38	238.14	237.27	233.36	227.71	234.91	252.11																		
Processor ⁸ - Fabricant ⁸	272.67	242.39	240.72	246.15	254.62	245.62	245.69	242.02	233.31	230.98	228.50	231.24	242.83																		
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)																															
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	111.74	109.88	104.46	100.60	107.01	109.71	108.12	109.96	111.01	109.67	106.88	106.88	107.99																		
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	106.87	107.13	108.51	104.62	108.83	113.59	112.30	110.88	115.36	..	..	..	109.79															
Oats - Avoine																															
2 CW ¹⁰	114.73	119.93	124.41	128.20	138.31	134.67	132.92	129.41	126.46	132.61	133.12	135.43	129.18																		
2 CW ¹¹	93.02	86.14	90.58	91.23	98.45	82.95	87.50	86.93	82.15	95.94	96.24	101.76	91.07																		

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

7. PAR Region. - Par région.

8. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

9. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

10. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

11. Delivered elevator, Edmonton, Alberta. - Livré au silo à Edmonton, Alberta.

Table 32 Monthly Average of Cash Grain Prices, United States, Crop Year 2005/2006

Tableau 32 Moyenne mensuelle des prix au comptant des grains, États-Unis, campagne agricole 2005-2006

Grain and grade	2005			2006									Yearly average
	Aug. Août	Sept. Septembre	Oct. Octobre	Nov. Novembre	Dec. Décembre	Jan. Janvier	Feb. Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.-U. par tonne métrique													
Wheat - Blé													
1 DNS 14% ¹	151.99	161.04	166.41	166.91	161.42	157.10	156.30	155.25	162.51	172.99	174.38	189.75	164.67
1 DNS 14% ²	171.23	184.82	190.33	190.33	186.66	167.76	193.64	193.27	200.99	210.17	210.17	217.89	193.11
2 DNS 14% ³	177.84	192.90	194.74	192.90	189.23	188.86	195.11	194.37	203.93	209.07	205.76	217.52	196.85
1 HRW 12% ⁴	147.68	159.64	171.14	166.46	168.33	164.67	174.44	175.51	183.84	196.51	198.78	197.41	175.37
2 HRW ⁵	154.69	164.61	169.02	165.35	166.45	167.55	177.10	174.17	182.25	193.64	196.58	200.99	176.03
2 SRW ⁶	130.35	90.44	134.44	132.68	137.08	143.37	149.16	142.88	140.65	150.22	139.51	144.58	136.28
1 SW ²	130.07	127.13	132.64	127.13	126.40	127.13	130.07	131.91	133.01	139.26	139.63	141.83	132.18
2 SRW ¹¹	111.63	109.94	113.44	106.46	110.37	115.50	124.46	120.16	114.93	125.55	113.88	114.38	115.06
Oats - Avoine													
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷	116.51	113.55	120.26	123.61	141.80	137.22	133.73	127.45	129.84	138.36	143.44	145.78	130.96
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³	138.89	138.89	138.89	138.89	138.89	138.89	138.89	147.93	148.81	148.81	148.81	149.25	142.99
Barley - Orge													
2 feed ³ - 2 fourragère ³	126.31	122.63	120.79	123.09	121.71	117.58	120.34	125.85	125.85	123.55	127.68	129.98	123.78
3 or better, malting ⁷ - 3 ou mieux, qualité brassicole ⁷													
	114.82	114.82	119.93	124.01	127.73	130.44	130.90	130.30	133.20	135.91	138.73	142.27	128.59
Corn - Maïs													
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸	77.67	68.81	65.95	67.87	73.12	76.71	80.59	80.08	85.08	86.95	83.91	85.78	77.71
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷	70.77	60.51	57.28	65.41	68.86	70.05	72.75	79.52	78.95	81.12	76.44	72.89	71.21
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	75.53	70.62	66.81	63.78	70.49	75.53	79.98	77.93	85.24	87.69	85.39	89.46	77.37
2 yellow ⁶ - 2 jaune ⁶	101.12	96.90	101.50	95.97	102.66	102.70	106.92	104.98	107.80	110.57	109.32	114.11	104.55
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴	76.03	71.67	65.69	61.14	68.60	72.12	83.56	88.00	94.91	101.14	94.29	98.00	81.26
Soybeans - Soya													
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸	226.93	201.63	197.83	202.71	209.78	205.36	204.73	201.66	199.46	206.87	204.45	203.87	205.44
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²	232.47	205.60	200.18	202.41	211.75	207.53	207.04	205.72	203.71	208.81	210.81	212.12	209.01
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	246.76	225.72	226.32	230.95	239.65	233.40	233.91	228.17	223.20	230.16	230.00	235.01	231.94
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹	229.99	204.59	200.30	201.25	211.20	206.03	206.96	206.07	202.82	210.24	208.76	211.09	208.28
Sorghum - Sorgho													
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	77.78	70.93	68.03	81.79	83.92	76.21	78.93	80.48	83.51	88.98	85.97	91.54	80.67
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	108.71	98.65	101.36	93.96	102.74	106.67	110.30	109.39	114.21	123.44	122.84	129.17	110.12
Canola													
1 U.S. ¹³	210.37	204.93	264.55	214.77	207.65	209.48	211.54	219.70	227.17	251.17	243.44	256.42	226.77
1 U.S. ¹⁵	223.69	219.77	255.61	..	..	..	211.45	220.64	229.64	251.98	243.52	256.42	234.75
Flaxseed - Graine de lin													
1 U.S. ¹³	242.12	247.18	237.99	229.27	221.96	..	..	..	..	..	..	..	235.70
1 U.S. ¹⁴	262.23	257.30	259.46	253.36	248.96	238.18	228.34	..	..	231.56	238.36	234.83	193.31
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹	1.20	1.18	1.18	1.18	1.16	1.16	1.15	1.16	1.14	1.11	1.11	1.13	1.15

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.
2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.
3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.
4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.
5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.
6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.
7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.
8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.
9. Bank of Canada, average noon spot rate, US\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$US exprimé en monnaie canadienne.
10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.
11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.
12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.
13. Basis delivered processor, Velva. - Livré au tritateur à Velva.
14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.
15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).
 HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux rouge d'hiver SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).
 HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

Table 33 Oil and meal prices, crop year 2005/2006

Tableau 33 Prix de l'huile et de tourteaux, campagne agricole 2005-2006

	2006												Yearly average
	2005			2006									Yearly average
	Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique													
Canola oil ^{1,2} - Huile de canola ^{1,2}	651.43	652.26	665.34	607.92	592.29	615.43	616.34	638.05	612.08	655.65	654.54	695.10	638.04
Canola meal ¹ - Tourteaux de canola ¹	167.60	151.78	149.07	165.09	180.68	162.47	152.43	146.25	144.81	152.15	153.36	156.05	156.81
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique													
Soybean meal 48% ³ - Tourteaux de soya 48% ³	198.43	175.16	168.07	170.20	193.17	183.64	176.73	175.04	174.64	175.77	176.73	168.97	178.05
Soybean meal 48% ⁴ - Tourteaux de soya 48% ⁴	201.61	178.73	170.11	173.31	193.46	186.60	180.49	176.72	176.03	177.52	177.66	169.67	180.16
Soybean meal 48% ⁵ - Tourteaux de soya 48% ⁵	205.74	179.03	168.38	172.26	195.10	187.23	177.60	176.35	175.56	173.68	176.30	168.88	179.68
Cottonseed meal 41% ⁵ - Tourteaux de coton 41% ⁵	171.90	171.25	160.31	161.45	198.44	201.80	179.69	179.00	173.44	163.95	164.25	164.06	174.13
Cottonseed meal 41% ⁶ - Tourteaux de coton 41% ⁶	154.50	146.67	143.75	152.00	204.38	203.90	163.75	172.50	171.25	155.90	147.50	146.88	163.58
Cottonseed meal 41% ⁷ - Tourteaux de coton 41% ⁷	143.00	140.00	133.13	132.50	170.00	172.50	152.50	148.75	145.63	131.50	135.00	132.50	144.75
Crude corn oil ⁸ - Huile de maïs, brute ⁸	634.93	611.12	606.27	597.45	574.52	555.12	517.42	497.58	511.25	556.67	565.04	567.69	566.26
Soybean oil Holland ⁹ - Huile de soya, Hollande ⁹	549.00	545.00	579.00	560.00	537.00	532.00	535.00	539.00	540.00	588.00	601.00	630.00	561.25
Sunflower oil EU ¹⁰ - Huile de tournesol, UE ¹⁰	682.00	683.00	646.00	598.00	602.00	591.00	595.00	606.00	659.00	679.00	666.00	647.00	637.83
Ground nut oil ¹¹ - Huile d' arachide ¹¹	1023.00	1002.00	982.00	960.00	947.00	930.00	921.00	902.00	899.00	892.00	898.00	928.00	940.33
Coconut oil, Philippines ¹¹ -													
Huile de noix de coco, Philippines ¹¹	550.00	559.00	587.00	582.00	553.00	569.00	591.00	575.00	578.00	583.00	575.00	583.00	573.75
Palm kernel oil, Malaysia ¹¹ -													
Huile de palme, Malaisie ¹¹	558.00	577.00	619.00	614.00	590.00	606.00	623.00	591.00	576.00	560.00	535.00	557.00	583.83

1. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

2. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

3. Basis track Decatur, Illinois. - En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois.

4. Basis truck Decatur, Illinois. - En entrepôt en camions à Decatur, Illinois.

5. Bids Kansas City. - Vente à l'enchère à Kansas City.

6. Basis FOB Lubbock. - En entrepôt FAB à Lubbock.

7. Basis FOB Memphis and eastern Arkansas. - En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est.

8. Basis Central Illinois. - En entrepôt en Illinois centrale.

9. Basis FOB plant, Holland. - En entrepôt FAB en Hollande.

10. Basis FOB ports, northwest Europe. - En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest.

11. Basis CIF Rotterdam. - En entrepôt CAF Rotterdam.

Table 34 Monthly average futures prices¹ of grains, by delivery month, crop year 2005/2006Tableau 34 Moyenne mensuelle des prix¹ sur le marché à terme des grains selon le mois de livraison, campagne agricole 2005-2006

	Aug. Août	Sept. Septembre	Oct. Octobre	Nov. Novembre	Dec. Décembre	Jan. Janvier	Feb. Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique												
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG												
Wheat - Blé												
2005:												
October - Octobre	99.40	91.90	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	103.70	96.40	93.80	96.40	...	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
March - Mars	110.40	102.70	100.50	101.80	106.20	101.30	98.10	...	...	...	...	...
May - Mai	...	...	103.80	105.70	109.80	105.00	101.60	103.00	106.00	...	...	...
July - Juillet	...	...	108.00	109.00	114.00	108.80	105.20	106.60	108.20	119.50	118.20	...
October - Octobre	...	...	...	...	114.60	111.30	111.70	112.70	115.00	123.70	124.10	126.80
December - Décembre	...	...	...	...	...	...	...	...	121.20	127.40	127.90	130.20
Barley, Western - Orge, de l'Ouest:												
2005:												
October - Octobre	118.10	115.30	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	120.90	119.70	118.20	116.60	...	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
March - Mars	125.00	123.30	123.40	122.30	122.60	120.00	116.20	...	...	...	...	...
May-Mai	...	...	125.60	125.60	126.10	123.90	122.60	118.60	116.80	...	...	...
July - Juillet	...	...	...	...	129.60	126.70	125.90	123.60	122.90	122.40	119.00	...
October - Octobre	...	...	...	...	132.80	131.90	129.50	128.30	128.50	129.70	127.80	131.00
December - Décembre	...	...	...	...	...	131.90	131.20	131.70	133.00	132.80	136.20	...
Canola												
2005:												
November - Novembre	281.40	262.10	255.00	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
January - Janvier	289.70	270.70	265.00	257.10	237.30	...	...	...	...	...	...	...
March - Mars	296.70	277.80	272.90	264.80	244.10	241.30	242.30	...	...	...	...	...
May - Mai	303.60	284.50	280.30	271.60	251.20	248.40	250.10	255.50	260.00	...	...	...
July - Juillet	310.80	290.50	288.00	279.40	258.60	256.00	257.70	263.10	268.40	281.30	275.20	333.60
November - Novembre	...	...	296.40	292.00	272.90	271.30	273.60	278.70	283.10	298.20	293.60	339.54
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE - BOURSE DES GRAINS DE MINNEAPOLIS												
Spring wheat - Blé de printemps												
2005:												
September - Septembre	127.25	131.00	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	127.70	131.53	139.48	135.90	...	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
March - Mars	130.86	132.41	141.07	137.57	138.67	143.69	150.15	...	...	...	...	...
May - Mai	133.04	133.60	141.32	136.64	137.44	144.17	152.64	150.94	154.10	...	...	...
July - Juillet	135.48	134.18	141.81	135.65	136.69	144.19	154.68	153.07	156.51	166.81	168.32	...
September - Septembre	...	...	139.77	134.64	136.06	143.75	154.97	154.49	158.02	169.34	170.60	186.35
December - Décembre	...	...	143.36	137.92	139.05	146.33	157.36	156.45	160.29	172.45	173.79	186.35

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin de tableau.

Table 34 Monthly average futures prices¹ of grains, by delivery month, crop year 2005/2006 - continuedTableau 34 Moyenne mensuelle des prix¹ sur le marché à terme des grains selon le mois de livraison, campagne agricole 2005-2006 - suite

	Aug. Août	Sept. Septembre	Oct. Octobre	Nov. Novembre	Dec. Déc.	Jan. Janvier	Feb. Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique											
CHICAGO BOARD OF TRADE - BOURSE DE CHICAGO												
Wheat - Blé												
2005:												
September - Septembre	116.97	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	122.51	120.01	122.79	112.84	...	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
March - Mars	127.20	125.24	128.17	118.54	119.15	123.06	131.80	...	...	...	...	...
May - Mai	129.19	127.54	130.94	121.78	122.54	126.93	136.01	132.65	129.33	...	...	...
July - Juillet	130.52	129.51	133.19	124.86	125.99	130.34	139.66	137.07	134.16	145.09	137.60	...
September - Septembre	...	...	135.59	128.01	129.00	133.76	143.33	141.02	138.52	149.81	143.82	168.07
December - Décembre	...	...	...	...	...	138.15	147.56	146.01	144.01	156.20	150.54	172.80
Oats - Avoine												
2005:												
September - Septembre	99.25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	104.88	101.20	107.34	110.44	...	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
March - Mars	108.28	105.30	111.64	114.40	126.34	123.59	123.96	...	...	...	...	...
May - Mai	110.06	107.81	113.69	115.95	123.16	119.73	124.30	115.96	113.27	...	...	...
July - Juillet	112.93	109.46	114.49	116.12	119.55	113.93	119.83	116.70	116.74	124.04	127.60	...
September - Septembre	...	...	108.04	108.57	111.09	108.71	112.67	111.30	113.11	122.27	124.98	127.97
December - Décembre	...	...	...	...	...	104.23	107.77	108.41	111.06	120.13	125.16	129.74
Corn - Maïs												
2005:												
September - Septembre	84.41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	89.77	82.63	79.44	75.92	...	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
March - Mars	93.42	87.40	84.87	81.47	81.86	84.01	87.78	...	...	...	...	...
May - Mai	95.66	90.91	87.78	84.71	85.35	87.77	91.94	89.71	93.24	...	...	...
July - Juillet	97.36	92.58	90.56	88.20	88.62	91.15	95.48	93.87	97.75	98.32	114.15	...
September - Septembre	98.03	95.00	93.36	90.98	91.85	94.08	98.13	97.22	101.55	102.63	116.00	118.01
December - Décembre	99.88	98.52	97.15	95.24	96.03	97.96	102.05	101.53	106.20	107.89	117.80	120.64
Soybeans - Soya												
2005:												
September - Septembre	230.80	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
November - Novembre	234.05	213.64	211.52	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
January - Janvier	236.13	216.84	215.99	212.26	216.14	...	...	...	...	...	...	...
March - Mars	236.92	219.66	218.79	215.06	219.87	215.76	214.37	...	...	...	...	...
May - Mai	236.67	221.33	220.72	217.14	222.30	219.44	219.21	214.68	208.84	...	...	...
July - Juillet	237.41	223.04	220.72	219.24	224.69	222.90	224.19	219.12	214.06	219.71	216.50	...
August - Août	...	221.81	222.04	219.75	225.02	223.74	224.01	220.77	216.09	221.92	219.00	217.66
September - Septembre	...	...	222.05	219.54	226.48	223.70	224.88	221.67	217.67	223.77	221.45	220.37
November - Novembre	...	...	...	...	226.10	225.96	227.34	224.47	220.92	227.58	225.99	225.56

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 34 Monthly average futures prices¹ of grains, by delivery month, crop year 2005/2006 - concludedTableau 34 Moyenne mensuelle des prix¹ sur le marché à terme des grains selon le mois de livraison, campagne agricole 2005-2006 - fin

	Aug. Août	Sept. Septembre	Oct. Octobre	Nov. Novembre	Dec. Déc.	Jan. Janvier	Feb. Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
Soybean meal - Tourteaux de soya												
2005:												
August - Août	209.71	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
September - Septembre	196.60	181.92	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
October - Octobre	196.40	176.34	167.93	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	198.45	178.48	170.81	174.13	180.80	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
January - Janvier	199.03	180.00	172.54	175.20	189.19	185.56	...	...	...	...	...	...
March - Mars	200.39	182.41	175.48	177.54	189.88	183.92	180.02	...	...	...	...	...
May - Mai	199.67	183.44	177.84	179.39	190.78	185.80	182.19	175.48	172.61	...	...	...
July - Juillet	199.69	185.37	180.16	181.61	192.39	188.16	184.87	178.22	173.96	175.96	178.05	...
August - Août	...	185.81	181.49	182.50	193.18	189.30	186.02	179.51	175.32	177.30	179.00	...
September - Septembre	...	...	182.00	183.03	192.89	189.94	186.46	180.32	176.35	178.27	179.75	171.46
October - Octobre	...	...	...	182.98	191.87	189.36	186.50	180.48	176.92	179.19	180.60	172.49
December - Décembre	...	...	...	...	...	190.86	188.49	182.41	178.49	181.29	182.92	174.72
Soybean oil - Huile de soya												
2005:												
September - Septembre	22.89	22.39	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
October - Octobre	22.99	22.58	23.79	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	23.15	22.82	23.88	22.23	21.04	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
January - Janvier	23.27	23.00	24.13	22.40	21.26	22.30	...	...	...	...	...	...
March - Mars	23.38	23.17	24.30	22.69	21.60	22.05	22.57	...	...	...	...	...
May - Mai	23.48	23.32	24.43	22.93	21.92	22.41	22.98	23.55	23.56	...	...	...
July - Juillet	23.57	23.45	24.55	23.16	22.23	22.78	23.36	23.90	23.98	25.47	24.95	...
August - Août	...	23.42	24.55	23.24	22.33	22.89	23.49	24.09	24.15	25.66	25.13	26.67
September - Septembre	...	...	24.59	23.32	22.43	23.02	23.63	24.25	24.35	25.84	25.35	26.90
October - Octobre	...	...	...	23.37	22.57	23.16	23.79	24.43	24.57	26.06	25.58	27.14
December - Décembre	...	...	...	...	...	23.44	24.08	24.68	24.91	26.46	26.01	27.56
KANSAS CITY BOARD OF TRADE - BOURSE DE KANSAS CITY												
Wheat - Blé												
2005:												
September - Septembre	126.02	126.21	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	128.93	132.66	138.46	132.19	132.40	...	...	...	...	...	...	...
2006:												
March - Mars	130.34	132.40	139.97	134.04	136.38	141.19	155.73	159.77	...	...	...	...
May - Mai	130.53	131.42	138.64	131.71	133.31	141.33	157.46	155.69	159.64	...	...	...
July - Juillet	131.00	130.60	136.80	129.97	132.00	140.87	156.48	157.07	161.99	175.93	176.71	184.36
September - Septembre	...	...	137.98	131.27	133.35	142.48	157.56	158.47	163.59	178.25	180.14	183.71
December - Décembre	...	...	...	...	...	145.88	160.41	161.13	166.01	180.11	183.25	190.76

1. American prices and Winnipeg Commodity Exchange flaxseed prices quoted in US\$.

1. Prix des \$US et prix des grains de lin du marché à Winnipeg cotés en \$US.